



7144 // MOTION TEX VIZ

Schutzkleidung / Risikokategorie II

Protective clothing / Risk category II

DE

Anleitungen und Informationen des Herstellers

Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhandigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Schutzkleidung	Risikokategorie II
Größe(n)	XS-4XL
Zertifizierung	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343
Notifizierte Stelle	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Kennnummer	0302

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter www.doc.nitras.de eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie II. Dieses schützt Sie gegen: Bei schlechten Sichtverhältnissen, Regen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Mechanische Risiken, Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl, feste Partikel, radioaktive Kontamination. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtsbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Hören und periphere Wahrnehmung können durch das Tragen der Kapuze beeinträchtigt werden. Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Reinigung / Wartung: Bitte beachten Sie die Angaben auf dem eingenähten Pflegeetikett. Achten Sie generell darauf, alle Reißverschlüsse vor dem Waschen zu schließen und das Produkt auf links zu drehen. Zudem sollte das Produkt separat oder mit gleichen Farben gewaschen werden. Überprüfen Sie dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem erneuten Tragen auf Schäden. Beschädigte Produkte nicht wiederverwenden. Je nach Art der Reinigung, kann sich diese negativ auf die Leistung des Produktes auswirken. Der Hersteller übernimmt daher, nach einer unsachgemäß durchgeführten Reinigung, keine Verantwortung mehr für das Produkt.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

Faserzusammensetzung
Oberstoff: 100% Polyester
Wattierung: 100% Polyester
Futter: 100% Polyester

Größe(n)	Brustumfang A	Körpergröße B	Größe(n)	Brustumfang A	Körpergröße B
XS	116-122 cm	167-171 cm	XL	140-148 cm	179-183 cm
S	122-128 cm	170-174 cm	2XL	148-156 cm	182-186 cm
M	128-134 cm	173-177 cm	3XL	156-164 cm	185-189 cm
L	134-140 cm	176-180 cm	4XL	164-172 cm	188-192 cm

Pflegesymbole

Maschinenwäsche 30°C Nicht bleichen Nicht im Trockner trocknen Nicht bügeln Keine chemische Reinigung

EN ISO 13688:2013 Schutzkleidung – Allgemeine Anforderungen

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Hochsichtbare Warnkleidung	Prüfparameter	Leistungsstufen	Prüfergebnis
EN ISO 20471:2013	A	Mindestfläche des sichtbaren Materials in Quadratmeter	1-3	3

Empfohlene Anzahl der maximalen Pflegeprozesse: 5
Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab. Verschmutzung und Verunreinigung schränken ggf. die hohe Sichtbarkeit ein, empfehlenswert ist eine Sichtkontrolle vor jedem Anlegen der Jacke.
Das Tragen von Warnschutzkleidung stellt nicht sicher, dass der Träger unter allen Umständen gesehen wird. Die Schutzwirkung ist nur bei sauberer und geschlossener Warnschutzkleidung gegeben. Nur ein vollständig intaktes Produkt gewährleistet den größtmöglichen Schutz. Ist die Schutzfunktion durch Verschleiß jeglicher Art beeinträchtigt, muss das Produkt gereinigt bzw. instandgesetzt werden. Sollte eine Reinigung oder eine Instandsetzung nicht mehr möglich sein, muss das Produkt ersetzt werden.

Material	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Hintergrundmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflektierendes Material	0,20	0,13	0,10

Die Anforderungen an die sichtbare Mindestfläche zum Erreichen einer Klassifizierung der Kleidung dürfen nicht durch vorhandene oder nachträglich angebrachte Logos, Beschriftungen, Etiketten etc. vermindert oder beeinträchtigt werden. Sofern Sie eigene Markierungen anbringen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009 Schutzkleidung gegen Regen

Dieses Produkt schützt Sie gegen den Einfluss von Niederschlag (z. B. Regen, Schneeflocken), Nebel und Bodenfeuchtigkeit.

EN 343	Prüfparameter	Leistungsstufen	Prüfergebnis
A	Wasserdurchgangswiderstand	1-3	3
	Wasserdampfdurchgangswiderstand	1-3	1

Empfohlene maximale kontinuierliche Tragedauer (Minuten) für einen kompletten Anzug, bestehend aus Jacke und Hose ohne Thermofutter:

Umgebungstemperatur °C	Klasse 1	Klasse 2	Klasse 3
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

Diese Angaben gelten für einen Standard-Mann bei mittelschweren körperlichen Anstrengungen unter standardisierten Umgebungsbedingungen. Durch effektive Ventilationsöffnungen und/oder Erholzeiten können die angegebenen Tragezeiten verlängert werden. Persönliches Empfinden, die Art der Anstrengung sowie die Umgebungsbedingungen sind zusätzlich zu beachten.

Hersteller: EAC-Kennzeichnung (TP TC 019/2011)

Jahr und Monat der Herstellung: UkrSEPRO-Kennzeichnung

Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen: CE-Kennzeichnung

EN

Manufacturer's instructions and information

Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.

Protective clothing	Risk category II
Size(s)	XS-4XL
Certification	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343
Notified body	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
Identification number	0302

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of

Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at www.doc.nitras.de

This product is personal protective equipment of risk category II. It protects you against poor visibility, rain, thermal hazards (heat and/or fire), electric shock, radiation, high pressure jets, solid particles, radioactive contamination. Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels.
Storage / use / Servicing: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in buckled condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e.g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must be disposed of and never used. The size of the product may differ from the specifications, e.g. due to stretching.
Hearing and peripheral perception can be impaired while wearing the hood
All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e.g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product.
Cleaning / Maintenance: Please note the information on the sewn-in care label. Always make sure to close all zippers before washing and turn the product to the left. In addition, the product should be washed separately or with the same colours. Check this product for damage after cleaning and before wearing it again. Do not use damaged products. Depending on the type of cleaning, this can have a negative effect on the performance of the product. The manufacturer accepts no responsibility for any improper cleaning of the product.
Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local legal regulations.
Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

Size(s)	Chest girth A	Height B	Size(s)	Chest girth A	Height B
XS	116-122 cm	167-171 cm	XL	140-148 cm	179-183 cm
S	122-128 cm	170-174 cm	2XL	148-156 cm	182-186 cm
M	128-134 cm	173-177 cm	3XL	156-164 cm	185-189 cm
L	134-140 cm	176-180 cm	4XL	164-172 cm	188-192 cm

Care symbols

machine wash 30°C Do not bleach Do not tumble dry Do not iron Do not dry clean

EN ISO 13688:2013 Protective clothing – General requirements

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 High visibility clothing

EN ISO 20471:2013	Test parameter	Performance level	Test result
A	Minimum area of the visible material in square meters	1-3	3

Recommended number of maximum care processes: 5
The specified maximum number of cleaning cycles is not the only factor influencing the service life of the garment. The maximum life also depends on use, maintenance, storage etc.
Soiling and contaminants may limit the high visibility. We recommend a visual inspection before every application of the jacket.
Wearing protective clothing does not ensure that the wearer is seen under all circumstances. The protective effect can only be achieved with clean and closed high-visibility clothing. Only a completely intact product guarantees maximum protection. If the protective function is impaired by wear and tear of any kind, the product must be cleaned or repaired. If cleaning or repair is no longer possible, the product must be replaced.

Minimum area of the visible material in square meters:

Material	Class 3	Class 2	Class 1
Background material	0,80	0,50	0,14
Retroreflective materia	0,20	0,13	0,10

The requirements concerning the minimum visible area required to achieve a performance level must not be reduced or impaired by logos, markings, labels etc. that are present or have been added at a later date. If you would like to apply your own markings, please contact the manufacturer.

// ENSURE SAFETY

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009 Protective clothing against rain

This product protects you against the effects of precipitation (e.g. rain, snowflakes), fog and soil moisture.

EN 343	Test parameter	Performance level	Test result
A	Water penetration resistance	1-3	3
	Water vapour transmission resistance	1-3	1

Recommended maximum continuous wear time (minutes) for a complete suit, consisting of jacket and trousers without thermal lining:

Ambient temperature °C	Class 1	Class 2	Class 3
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

These information apply to a standard man during moderate physical exertion under standardised environmental conditions. The indicated wearing times can be prolonged by effective ventilation openings and/or recovery times. Personal sensation, the type of effort and the environmental conditions must also be taken into account.

Manufacturer: EAC marking (TP TC 019/2011)

Year and month of production: UkrSEPRO marking

Read the manufacturer's instructions and information: CE marking

FR

Instructions et informations du fabricant

Broschüre d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.

Protective clothing	Catégorie de risque II
Dimension(s)	XS-4XL
Certification	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343
Organisme notifié	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
N° d'identification	0302

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à www.doc.nitras.de.

Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque II. Il vous protège en cas de mauvaises conditions de visibilité, la pluie. Ce produit n'offre aucune protection contre les risques mécaniques, les produits chimiques et les micro-organismes, le froid, les risques thermiques (chaleur et/ou feu), les décharges électriques, le rayonnement, les travaux avec jet à haute pression, les particules solides, la contamination radioactive. Merci de respecter les pictogrammes et consignes apposés, et les niveaux de performances associés.

Entreposage/utilisation/contrôle: Stocker au frais et au sec. Tenir éloigné de la lumière du jour directe, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozone. Ne pas entreposer à l'état plié ou sous une forte charge. Stocker et transporter le produit dans la mesure du possible dans l'emballage d'origine. Les facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles du matériau pendant une période prolongée peuvent occasionner une modification des propriétés du produit. Il est impossible de fournir des indications précises sur la durée de stockage et la durée de vie de l'EPI, car les deux paramètres dépendent entre autres du type respectif de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'usage. Vérifiez par conséquent les dommages ou modifications de matériau sur ce produit après un stockage prolongé, avant et après chaque utilisation (par ex. revêtements/matériaux poreux, fissurés, trous, décolorations, etc.). Vérifiez avant chaque utilisation l'adaptabilité de ce produit à l'activité prévue et sa dimension adaptée. Les produits inadaptés ou défectueux doivent être éliminés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La dimension du produit peut diverger des indications, par ex. par l'allongement. L'audition et la perception périphérique peuvent être compromises par le port de la capuche. Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, usure, intensité d'usage) de celles du contrôle de type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir des performances moindres selon le degré d'usure. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Nettoyage/entretien: Merci de respecter les indications sur l'étiquette d'entretien cousue. Veillez en général

à fermer toutes les fermetures éclair avant le lavage et de retourner le produit. Le produit devrait d'abord être lavé séparément ou avec des couleurs identiques. Vérifiez la présence de dommages sur le produit après le nettoyage et avant de le porter à nouveau. Ne pas utiliser de produits endommagés. Selon le type, le nettoyage peut avoir un effet négatif sur la performance du produit. Le fabricant n'assume par conséquent aucune responsabilité sur le produit après la réalisation incorrecte du nettoyage.
Élimination: Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée en conformité avec la réglementation localement applicable.
Informations particulières: L'EPI peut provoquer des réactions allergiques sur les personnes sensibles. Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

Composition fibreuse	100% polyester				
Matériau supérieur:	100% polyester				
Rembourrage:	100% polyester				
Doublure:	100% polyester				
Dimensions	Tour de poitrine A	Taille B	Dimensions	Tour de poitrine A	Taille B
XS	116-122 cm	167-171 cm	XL	140-148 cm	179-183 cm
S	122-128 cm	170-174 cm	2XL	148-156 cm	182-186 cm
M	128-134 cm	173-177 cm	3XL	156-164 cm	185-189 cm
L	134-140 cm	176-180 cm	4XL	164-172 cm	188-192 cm

Symboles d'entretien

lavage en machine à 30°C Ne pas javelliser Ne pas sécher en machine Ne pas repasser Aucun nettoyage chimique

EN ISO 13688:2013 Vêtements de protection - exigences générales

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Vêtements de signalisation à haute visibilité

EN ISO 20471:2013	Paramètres de test	Niveaux de performance	Résultat de test
A	Superficie minimale du matériau visible en mètre carré	1-3	3

Nombre recommandé de processus d'entretien maximums: 5
Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend aussi de l'usage, du soin, de l'entreposage, etc.
L'encrassement et les impuretés limitent éventuellement la forte visibilité, il est recommandé de faire un contrôle visuel à chaque fois avant de mettre la veste.
Le port de vêtements de protection de signalisation ne garantit pas que la personne qui les porte soit vue dans toutes les circonstances. L'effet de protection existe uniquement sur un vêtement de protection de signalisation propre et fermé. Seul un produit complètement intact garantit la plus grande protection possible. Si la fonction protectrice est compromise par une usure quelle qu'elle soit, le produit doit être nettoyé ou remis en état. S'il n'est plus possible de le nettoyer ou de le remettre en état, le produit doit être remplacé.

Matériau	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Matériau d'arrière-plan	0,80	0,50	0,14
Matériau réfléchissant	0,20	0,13	0,10

Les exigences concernant la surface minimale visible pour obtenir une classification du vêtement ne doivent pas être réduites ou compromises par des logos, inscriptions, étiquettes, etc. présents ou apposés à posteriori. Si vous souhaitez apposer des marquages, merci de prendre contact avec le fabricant.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009 Vêtements anti-pluie

Ce produit protège contre l'incidence des précipitations (par ex. pluie, flocons de neige), du brouillard et de l'humidité du sol.

EN 343	Paramètres de test	Niveaux de performance	Résultat de test
A	Résistance à l'infiltration d'eau	1-3	3
	Résistance à l'infiltration de vapeur d'eau	1-3	1

Durée de port continu maximale recommandée (minutes) pour une tenue complète, composée d'une veste et d'un pantalon sans doublure thermique:

Température ambiante °C	Classe 1	Classe 2	Classe 3
25	60	105	205

20 75 250
15 100 - -
10 240 - -
5 - - - -

Ces indications s'appliquent à un homme moyen effectuant des efforts corporels modérés et dans des conditions ambiantes standardisées. Par des ouvertures de ventilation efficaces et/ou des pauses, les temps de port indiqués peuvent être prolongés. Le ressenti personnel, le type d'effort et les conditions ambiantes doivent en plus être considérés.

Fabricant: EAC Marquage EAC (TP TC 019/2011)

Année et mois de fabrication: UkrSEPRO Marquage UkrSEPRO

Lire les instructions et informations du fabricant: CE Marquage CE

IT

Istruzioni e informazioni del produttore

Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.

Protective clothing	Categoria di rischio II
Dimensione(i)	XS-4XL
Certificazione	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343
Luogo notificato	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Numero di identificazione	0302

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo www.doc.nitras.de.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Questo protegge l'utente da cattive condizioni di visibilità, pioggia. Questo prodotto non fornisce protezione contro rischi meccanici, prodotti chimici e microorganismi, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazioni, lavori con getto ad alta pressione, particelle solide, contaminazione radioattiva. Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti.

Immagazzinamento / utilizzo / controllo: Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da luce solare diretta, raggi UV o fonti di ozono. Non immagazzinare piegato o sotto carico. Se possibile, immagazzinare o trasportare il prodotto nella confezione originale. Influssi come luce, umidità, temperatura così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come conseguenza un cambiamento delle proprietà del prodotto. Non sono possibili dati esatti per il tempo di immagazzinamento e la durata dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono dall'altro dalle modalità di immagazzinamento, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di usura e dall'intensità d'uso. Controllare che il prodotto non presenti danni o cambi di materiale (ad es. rivestimenti/materiali screpolati, pieni di crepe, fori, cambiamenti di colore, ecc.) dopo un immagazzinamento prolungato e prima e dopo ogni utilizzo. Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto sia adatto all'attività prevista e sia di corrette dimensioni. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non utilizzati. La dimensione del prodotto possono differire dalle indicazioni ad esempio a causa di allungamento. L'udito e la percezione periferica possono essere compromessi dall'uso del cappuccio.

Tutte le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso). Se i DPI sono già stati utilizzati, questi possono offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto.

Pulizia / manutenzione: Osservare le informazioni riportate sull'etichetta di manutenzione cucita. Accertarsi sempre di chiudere tutte le cerniere lampo prima del lavaggio e ruotare il prodotto verso sinistra. Inoltre, il prodotto dovrebbe essere lavato separatamente o con gli stessi colori. Controllare che il prodotto non sia danneggiato dopo la pulizia e prima di indossarlo nuovamente. Non riutilizzare i prodotti danneggiati. A seconda del tipo di pulizia, questa può avere un effetto negativo sulle prestazioni del prodotto. Il produttore non si assume pertanto alcuna responsabilità per il prodotto dopo un'errata pulizia.

Smaltimento: smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto può essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. In questo caso, lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto delle norme di legge locali. Indicazioni speciali: i DPI possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. In caso di ipersensibilità nota si raccomanda una cura particolare.

Struttura di fibra	100% poliestere				
Materiale esterno:	100% poliestere				
Imbottitura:	100% poliestere				
Rivestimento:	100% poliestere				
Dimensione(i)	Circonferenza toracica A	Statura B	Dimensione(i)	Circonferenza toracica A	Statura B

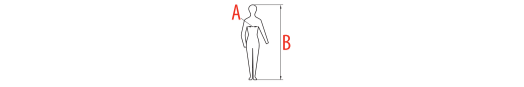
NITRAS SAFETY PRODUCTS

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras.de
Web: www.nitras.de



XS	116-122 cm	167-171 cm	XL	140-148 cm	179-183 cm
S	122-128 cm	170-174 cm	2XL	148-156 cm	182-186 cm
M	128-134 cm	173-177 cm	3XL	156-164 cm	185-189 cm
L	134-140 cm	176-180 cm	4XL	164-172 cm	188-192 cm



Simboli per manutenzione					
Lavaggio in lavatrice a 30°C	Non schiacciare	Non asciugare nell'asciugabiancheria	Non stirare	Nessun lavaggio chimico	

EN ISO 13688:2013	Indumenti di protezione - requisiti generali
-------------------	--

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Indumenti di segnalazione ad alta visibilità		
EN ISO 20471:2013	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
	A Superficie minima del materiale visibile in metri quadrati	1-3	3

Numero consigliato delle procedure di cura massime: 5

Il numero massimo di cicli di pulizia indicato non è l'unico fattore che influenza la durata di vita dell'indumento. La durata di vita dipende anche dall'uso, dalla manutenzione, dall'immagazzinamento, ecc. Lo sporco e la contaminazione possono inoltre, alla visibilità, è consigliabile effettuare un controllo visivo prima di indossare la giacca.

Indossare gli indumenti protettivi di segnalazione non garantisce che l'utilizzatore sia visibile in ogni circostanza. L'effetto protettivo si ottiene solo con indumenti protettivi di segnalazione puliti e chiusi. Solo un prodotto completamente integro garantisce la massima protezione. Se la funzione di protezione è compromessa dall'usura di qualsiasi tipo, il prodotto deve essere pulito o riparato. Se la pulizia o la riparazione non è più possibile, il prodotto deve essere sostituito.

Superficie minima del materiale visibile in metri quadrati			
Materiale	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Materiale di fondo	0,80	0,50	0,14
Materiale retroriflettente	0,20	0,13	0,10

I requisiti relativi all'area minima visibile richiesta per ottenere una classificazione degli indumenti non devono essere ridotti o compromessi da loghi, iscrizioni, etichette, ecc. esistenti o applicati a posteriori. Se si desidera applicare le proprie marcature, si prega di contattare il produttore.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Indumenti di protezione contro la pioggia
---------------------------------	---

Questo prodotto protegge l'utente dagli effetti delle precipitazioni (ad es. pioggia, fiocchi di neve), nebbia e umidità del suolo.

EN 343	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
	A Resistenza al passaggio dell'acqua <p>B Resistenza alla penetrazione dell'acqua</p>	1-3 <p>1-3</p>	3 <p>1</p>

Tempo d'uso continuo massimo consigliato (minuti) per una tuta completa, composta da giacca e pantaloni senza fodera termica:

Temperatura ambiente °C	Classe 1	Classe 2	Classe 3
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

Queste informazioni valgono per un uomo standard in moderato sforzo fisico in condizioni ambientali standardizzate. I tempi d'uso indicati possono essere prolungati mediante aperture di ventilazione efficaci e/o tempi di recupero. Prendere in considerazione anche le sensazioni personali, il tipo di sforzo e le condizioni ambientali.

Produttore	Anno e mese di produzione				
Marchio EAC	Marchio UkrSepro	Leggere le istruzioni e le informazioni del produttore		Marchio CE	

Podana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość użytkowania, pielęgnacji, przechowywania, itd. Zanieczyszczenie i zabrudzenia mogą ograniczać widoczność, dlatego przed każdym założeniem kurtki zaleca się jej kontrolę wzrokową.

Noszenie odzieży o wysokiej widoczności nie gwarantuje, że jej użytkownik będzie dobrze widoczny w różnych warunkach. Efekt ochrony dotyczy tylko czystej i zamkniętej odzieży wysokiej widoczności. Tylko produkt w dobrym stanie gwarantuje maksymalną ochronę. Jeżeli funkcja ochronna jest ograniczona przez jakikolwiek rodzaj zuzycia, produkt należy oczyścić lub naprawić. Jeżeli czyszczenie lub naprawa okażą się już niemożliwe, konieczna jest wymiana produktu.

Minimalna powierzchnia widocznego materiału w metrach kwadratowych:			
Materiał	Klasa 3	Klasa 2	Klasa 1
Materiał podstawowy	0,80	0,50	0,14
Materiał odblaskowy	0,20	0,13	0,10

Wymagania dotyczące minimalnej widocznej powierzchni w celu uzyskania klasyfikacji odzieży nie mogą zostać zmniejszone ani ograniczone przez istniejące lub umieszczone później logo, napisy, etykiety itp. Jeżeli użytkownik zechce umieścić własne oznaczenia, powinien skontaktować się z producentem.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Odzież chroniąca przed deszczem
---------------------------------	---------------------------------

Ten produkt chroni przed opadami (np. deszcz, płatki śniegu), mgłą i wilgotnością gleby.

EN 343	Badane parametry	Poziomy wydajności	Wynik badania
	A Odporność na przenikanie wody <p>B Odporność na przenikanie pary wodnej</p>	1-3 <p>1-3</p>	3 <p>1</p>

Zalecany maksymalny czas ciągłego noszenia (minuty) dla kompletnego kombinезonu, składającego się z kurtki i spodni, bez podszewki termicznej:

Temperatura otoczenia °C	Klasa 1	Klasa 2	Klasa 3
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

Te dane dotyczą standardowego mężczyzny przy umiarkowanym wysiłku fizycznym w ustandaryzowanych warunkach otoczenia. Podane czasy noszenia można przedłużyć przez zastosowanie efektywnych otworów wentylacyjnych i/lub czasy regeneracji. Dodatkowo należy uwzględnić wrażenia osobiste, rodzaj wysiłku oraz warunki otoczenia.

Producent	Rok i miesiąc produkcji			
Oznakowanie EAC	Oznakowanie UkrSepro	Przeczytać instrukcję i informację producenta		Znak CE

NL

Gebruiksaanwijzingen en informatie van de fabrikant
Informatiebrochure voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) overeenkomstig Verordening (EU) 2016/425 bijlage II punt 1.4. Lees deze informatiebrochure zorgvuldig door voordat u het PBM gebruikt. U bent verplicht om, in geval van een overdracht van het PBM aan een derde partij, deze informatiebrochure mee te geven van af de ontvanger van het PBM te overhandigen. Daartoe mag deze informatiebrochure onbeperkt worden gekopieerd.

Veiligheidskleding	Risicocategorie II
Maten	XS-4XL
Certificering	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343
Aangemelde instantie	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302</p>
Kennummer	0302

De CE-markering bevestigt dat het product voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsеisen van Verordening (EU) 2016/425. De EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op www.doc.nitras.de.

Dit product is een persoonlijk beschermingsmiddel van risicocategorie II. Het beschermt tegen risico's bij slechte zichtbaarheid, regen. Dit product biedt geen bescherming tegen mechanische risico's, chemicaliën, micro-organismes, koude, thermische risico's (warmte en/of vuur), elektrische schok, straling, perslucht, vaste partikels en radioactieve verontreiniging. Weem de aangebrachte pictogrammen, instructies en de vermelde vermogensklassen in acht.

Opslag/gebruik/conditie: Koel en droog bewaren. Uit de buurt van direct zonlicht, UV-stralen of ozonbronnen opbergen. Niet opbergen in geknikte toestand of onder een zwaar gewicht. Transporteer

ES

Instrucciones e informaciones del fabricante
Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4. Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Está obligado a adjuntar este folleto informativo al transmitir el EPI, es decir, al entregárselo al receptor del EPI. Para esta finalidad, este folleto informativo puede reproducirse de manera ilimitada.

Protective clothing	Categoría de riesgo II
Talla(s)	XS-4XL
Certificación	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343
Organismo autorizado	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302</p>

El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425. En www.doc.nitras.de puede ver la declaración UE de conformidad.

En el caso de este producto se trata de un equipo de protección individual de la categoría de riesgo II lo que le protege en malas condiciones de visibilidad, lluvia. Este producto no protege contra riesgos mecánicos; sustancias químicas y microorganismos; frío, riesgos térmicos (calor o fuego); descargas eléctricas; radiación; trabajos con chorros de alta presión, partículas sólidas, contaminación radioactiva. Por favor, observe los pictogramas dispuestos, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes. Almacenamiento / Uso / Revisión: Almacenar en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacenar doblado o bajo carga de peso. Guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencias de luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un periodo largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, del grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o alteraciones en el material (p.e.j., revestimientos o material áspero, agrietado, agujeros, alteración en el color, etc.). Revise el producto antes de cualquier uso para ver si es apto para la actividad prevista y si su tamaño es el correcto. Los productos inadecuados o defectuosos deberán desecharse y no deberán utilizarse en ningún caso. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones p.e.j., por la dilatación. Tanto el oído como la percepción periférica se pueden ver mermados al llevar la capucha.

Todos los rendimientos se han calculado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por tanto, se recomienda hacer una revisión para determinar si el EPI se adecua al uso previsto, ya que las condiciones en el puesto de trabajo pueden desviarse dependiendo de diferentes parámetros (p.e.j., temperatura, abrasión, intensidad de uso) de los del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto.

Limpieza / Mantenimiento: Observe, por favor, las indicaciones de la etiqueta de cuidado cosida. Procure siempre antes del lavado que todas las cremalleras estén cerradas y que el producto esté del revés. Se debería lavar además por separado o con los mismos colores. Revise el producto tras su limpieza y antes de volver a ponerse/lo para ver si está dañado. No reutilizar los productos que estén dañados. En función del tipo de limpieza puede tener un efecto negativo sobre el rendimiento del producto. Por lo que el fabricante no asume responsabilidad alguna por el producto si la limpieza se ha realizado de manera inapropiada.

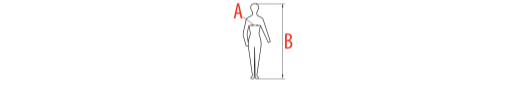
Indicaciones adicionales: Este producto deberá utilizarse en el plazo de cinco años a partir del mes de fabricación indicado en la etiqueta.

Desecho: Puede desechar el producto junto con la basura doméstica. Tras entrar en contacto, de manera intencionada o no intencionada, con sustancias químicas, el producto puede quedar contaminado por sustancias nocivas para el medio ambiente o peligrosas. En ese caso, el desecho ha de realizarse respetando las disposiciones legales locales aplicables.

Indicaciones especiales: El EPI puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Deberá prestarse especial precaución si existe hipersensibilidad.

Composición de la fibra	100% poliéster
Materiал superficial:	100% poliéster
Acolchado:	100% poliéster
Forro:	100% poliéster

Talla(s)	Contorno de pecho A	Estatura B	Talla(s)	Contorno de pecho A	Estatura B
XS	116-122 cm	167-171 cm	XL	140-148 cm	179-183 cm
S	122-128 cm	170-174 cm	2XL	148-156 cm	182-186 cm
M	128-134 cm	173-177 cm	3XL	156-164 cm	185-189 cm
L	134-140 cm	176-180 cm	4XL	164-172 cm	188-192 cm



 Símbolos de lavado					
Lavado a máquina 30°C	No usar lejía	No utilizar secadora	No planchar	No utilizar productos químicos	

EN ISO 13688:2013	Ropa de protección - requisitos generales
-------------------	---

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Ropa de señalización de alta visibilidad		
EN ISO 20471:2013	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación
	A Superficie mínima en metros cuadrados del material visible	1-3	3 (2)

Número máximo recomendado de procesos de lavado: 5

El número máximo de ciclos de limpieza no es el único factor que influye en la vida útil de la ropa. La vida útil depende también del uso, el cuidado y el almacenamiento, etc.

La suciedad y las impurezas pueden limitar la alta visibilidad, se recomienda realizar siempre un control visual antes de ponerse la chaqueta

Llevar ropa de señalización no garantiza que el usuario sea visible en todas las circunstancias. La eficacia de la protección solo se da si la ropa de señalización está limpia y cerrada. Únicamente si el producto está completamente intacto se garantiza la máxima protección posible. Si la función de protección está mermada por cualquier tipo de desgaste, el producto ha de limpiarse y arreglarse. Si ya no fuese posible limpiar o arreglar el producto, deberá reemplazarse.

Superficie mínima en metros cuadrados del material visible:			
Materiал	Clase 3	Clase 2	Clase 1
Materiал de fondo	0,80	0,50	0,14
Materiал retroreflectante	0,20	0,13	0,10

La superficie mínima visible requerida que se exige para obtener la clasificación de la ropa no puede reducirse o verse mermada por logotipos, rotulación, etiquetas, etc. que ya existan o que se apliquen posteriormente. Si quiere añadir marcas propias, póngase en contacto, por favor, con el fabricante.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Ropa de protección contra lluvia
---------------------------------	----------------------------------

Este producto le protege contra las influencias de las precipitaciones (p.e.j. lluvia, copos de nieve), niebla y humedad del suelo.

EN 343	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación
	A Resistencia a la penetración del agua <p>B Resistencia a la penetración de vapor de agua</p>	1-3 <p>1-3</p>	3 <p>1</p>

Uso continuado (minutos) máximo recomendado para un traje completo compuesto por chaqueta y pantalón sin forro térmico:

Temperatura ambiente °C	Clase 1	Clase 2	Clase 3
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

Los datos son aplicables a un hombre estándar que realiza esfuerzo físico moderado en condiciones ambientales estándares. El tiempo de uso se puede prolongar mediante aperturas efectivas de ventilación o tiempos de recuperación. Han de tenerse en cuenta además las sensaciones personales, el tipo de esfuerzo, así como las condiciones ambientales.

Fabricante	Año y mes de fabricación			
Marchado EAC	Marchado UkrSepro	Leer las instrucciones e informaciones del fabricante		Marchado CE

PL

Instrukcje i informacja producenta

Broszura informacyjna dotycząca środków ochrony indywidualnej zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2016/425, załącznik II, ustęp 1.4. Przed użyciem środków ochrony indywidualnej proszę starannie przeczytać tą broszurą informacyjną. W przypadku przekazania środków ochrony indywidualnej innej osobie użytkownik jest zobowiązany do dołączenia tej broszury informacyjnej lub wydania jej odbiorcy środków ochrony indywidualnej. W tym celu niniejsza broszura informacyjna może być powielana w nieograniczonym zakresie.

Odzież ochronna	Kategoria ryzyka II
Rozmiar(y)	XS-4XL
Certyfikaty	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009

EN 343	Testparameters	Prestationniveau	Testresultaat
	A Weerstand tegen doordringen van water <p>B Weerstand tegen doordringen van damp</p>	1-3 <p>1-3</p>	3 <p>1</p>

Aanbevolen maximale ononderbroken draagtijd (in minuten) van een volledig pak, bestaande uit jasje en broek zonder isolerende voering:

Omgevingstemperatuur °C	Klasse 1	Klasse 2	Klasse 3
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

Deze waarden gelden voor een man van standaardafmetingen bij middelzware lichamelijke inspanningen onder geharmoniseerde omgevingsvoorwaarden. Door effectieve ventilatieopeningen en/of rusttijden kunnen de vermelde draagtijden worden verlengd. Houd ook rekening met persoonlijke gewaarwordingen, het soort lichamelijke inspanningen en de omgevingsvoorwaarden.

Fabrikant	Jaar en maand van fabricage			
EAC-markering	UkrSepro-markering	Gebruiksaanwijzingen en informatie van de fabrikant lezen		CE-markering

FI

Valmistajan ohjeet ja tiedot

Henkilökohtaiseen suojavausteeseen (PPE) liittyvä tietolehtinen asetuksen (EU) 2016/425 liitteessä II olevan 1.4 kohdan mukaisesti. Lue tämä tietolehtinen huolellisesti ennen henkilönsuojaimen käyttöä. Jos luovutat henkilönsuojaimen eteenpäin, olet velvollinen liittämään sen mukaan tämän tietolehtisen. Tätä tarkoitusta varten tätä lehtistä voidaan kopioida rajoituksetta.

Suojavaateetus	Riskiluokka II
Koot	XS-4XL
Sertifointi	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343
Aangemelde instantie	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302</p>
Ilmoitettu laitos	

CE-merkintä todistaa, että tuote on asetuksen (EU) 2016/425 olennaisten terveys- ja turvallisuusvaatimusten mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvaakutus on nähtävillä osoitteessa www.doc.nitras.de

Tämä tuote on riskiluokan II henkilökohtainen suojavaarustus. Se suojaa huonoissa näkyvyysolosuhteissa, sateelta. Tämä tuote ei suojaa mekaanisilta riskeiltä, kemikaaleilta ja mikro-organismeilta, kylmältä, termisiltä riskeiltä (kuumuus ja/tai tuli), sähköiskuilta, säteilyltä, korkeapainesuikelta, kiinteiltä huuksasilta, radioaktiiviselta saastumiselta. Huomioi tuotteessa olevat piktogramit, ohjeet ja vastaavat suojaustehokkuudet.

Varoitusi/käyttö/tarkastus: Varastoitu viileässä ja kuivassa paikassa. Suojaa auringonvalolta, UV-säteiltä ja otsonaaltivilta. Älä käytä taivutettuna tai painon alla. Jos mahdollista, varastoitu tuote ja kuljeta sitä alkuperäisessä pakkauksessaan. Keskijä, kuten valo, kosteus, lämpötila ja luonnolliset materiaaliomuutokset, voivat pidemmällä ajanjaksoilla muuttaa tuotteen ominaisuuksia. Henkilökohtaisen suojavaarustuksen varastointipaista ja käyttöajan pituudesta ei voida antaa tarkkoja tietoja, sillä molemmat tekijät riippuvat muun muassa varastointitavasta, lämpötilasta, kosteudesta, kulumisasteesta ja käytön intensiivisyydestä. Tarkista siksi, ettei tuotteessa ole vaurioita tai materiaaliomuutoksia (esim. hauraut, halkkeilut pinnoitteet tai materiaalit, reiät, värimuutokset jne.), jos tuote on ollut pitkään varastoituna, sekä ennen käyttöä ja sen jälkeen. Varmista ennen jokaista käyttöä, että tuote sopii aiottuun käyttöön, ja että se on sopivankokoinen. Epäsäannukaiset ja vialliset tuotteet on hävitettävä; niitä ei missään nimessä saa ottaa käyttöön. Tuotteen koko voi esimerkiksi venymisen vuoksi poiketa annetuista tiedoista. Käytettäessä huppuva kuulo ja perifeerinen näkö voivat heikentyä. Kaikki suojaustehokkuudet on määritetty testeillä laboratorio-olosuhteissa. Siksi on suositeltavaa selvittää, oiko henkilönsuojain sopiva kyseiseen käyttötarkoitukseen, koska työpaikan olosuhteet voivat eri tekijöistä riippuen (esim. lämpötila, hankaus, käytön intensiteetti) poiketa tyyppitarkastuksessa valloineista olosuhteista. Jos henkilönsuojainta on jo käytetty, sen suojaustehokkuus voi kulumisen vuoksi olla heikentynyt. Huomioi ei ole vastustua tuotteen epäasianmukaisesta käytöstä.

Puhdistus/Huolto: Huomioi vaatteeseen kiinni omellannun hoito-ohjeen tiedot. Varmista aina, että silitys kaikki vetoketjut ennen pesua ja käännä tuotteet nurinpäin. Lisäksi tuote on pestävä erikseen tai samanvärisien tuiotteiden kanssa. Tarkasta tämä tuote puhdistamisen jälkeen ja ennen seuraavaa käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä vahingoittuneita tuotteita uudelleen. Tiety puhdistusagrat voivat vaikuttaa haitallisesti tuotteen suojaustehokkuuteen. Valmistaja ei siksi vastaa tuotteesta epäasianmukaisesti toteutetun puhdistuksen jälkeen. Lisäohjeet: Tämä tuote tulisi käyttää viiden vuoden kulussa etetkissä ilmoitustusta valmistuskuukaudesta. Hävittäminen: Hävitä tämä tuote kotitalousjätteen seassa. Jos tuote on tarkoituksella tai tarkoituksettomasti

Jednostka notyfikowana	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302</p>
Numer identyfikacyjny	

Oznakowanie CE potwierdza, że produkt spełnia podstawowe wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa, określone w Rozporządzeniu (UE) 2016/425. Deklaracja zgodności UE dostępna jest na stronie internetowej www.doc.nitras.de.

Ten produkt należy do grupy środków ochrony indywidualnej kategorii ryzyka II. Zapewnia ochronę w warunkach słabej widoczności, deszczem. Ten produkt nie zapewnia ochrony przed zagrożeniami mechanicznymi, środkami chemicznymi i mikroorganizmami, zimnem, zagrożeniami termicznymi (wysoka temperatura i/lub ogień), porażeniem prądem, promieniowaniem, pracami ze stumieniem wysokiego ciśnienia, cząstkami stałymi, skażeniem radioaktywnym. Proszę przestrzegać umieszczonych piktogramów, wskazówek i przypisykanych do nich poziomów wydajności.

Przechowywanie/użytkowanie/kontrola: Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym, promieniowaniem UV lub źródłami ozonu. Nie przechowywać w stanie zgiętej lub pod obciążeniem. Produkt przechowywać lub transportować w miarę możliwości w oryginalnym opakowaniu. Wpływ czynników takich jak światło, wilgoć, temperatura oraz naturalne zmiany materiału w dłuższym okresie czasu mogą prowadzić do zmiany właściwości produktu. Dokładne dane dotyczące okres przechowywania i trwałości środka ochrony indywidualnej są się możliwe

EAC <div>TP TC 0192011</div> <div>EAC-merkintä</div>				CE
UkrSepro-merkintä	Lue valmistajan ohjeet ja tiedot			
SV				

Anvisningar och information från tillverkaren

Informationsbroschyr för personlig skyddsutrustning (PPE) enligt förordning (EU) 2016/425, bilaga II, kapitel 1.4. Innan du använder PPE-utrustningen ska du nogra läsa igenom den här informationsbroschryen. Vid överlåtelse av PPE-utrustningen måste den här informationsbroschryen bifogas eller överlämnas till mottagaren. Av denna anledning är det tillåtet att mångfaldiga informationsbroschryen i oändliga upplagor.

Skyddskläder	Riskkategorii II
Storlek(ar)	XS-4XL
Certifiering	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343
Anmätt organ	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> <p>57121 - LIVORNO</p> <p>Italy</p>
ID-nummer	0302

CE-märkningen intygar att produkten uppfyller de grundläggande kraven på hälsa och säkerhet enligt förordningen (EU) 2016/425. EU-försäkran om överensstämmelse går att läsa under www.doc.nitras.de.

Den här produkten är en personlig skyddsutrustning i riskkategori II. Produkten ger skydd mot dålig sikt, regn. Den här produkten skyddar inte mot mekaniska risker, kemikalier eller mikroorganismer, kyla, termiska risker (hetta och/eller brand), elckocker, strålning, arbeten med högrtrycksstråle, fasta partiklar, radioaktiv kontaminering. Ta hänsyn till de fastsatta pictogrammen, anvisningarna och de tillhörande effektivitetserna. Förvaring/användning/testning: Förvaras svalt och torrt. Förvara inte i direkt solken, vid påverkan från UV-strålar eller ozonkällor. Böj inte vid förvaring eller belama med last. Förvara och transportera produkten i möjligaste mån i originalförpackningen. Produkttegenskaperna kan ändras på grund av påverkan från ljus, fukt, temperatur eller naturliga materiaförändringar under en längre tids förvaring. Det går inte att fastställa några exakta uppgifter om PPE-utrustningens lagringstid eller livslängd, eftersom de båda parameterna bland annat påverkas av förvaringssåttet, temperaturen, fuktighetsnivåerna, graden av slitage och hur mycket utrustningen används. Efter en längre tids förvaring ska man därför besikta produkten liksom före och efter användningen med tanke på skador eller materiaförändringar (t.ex. skrå, spruckna material, håll, färgförändringar osv.). Varje gång innan man använder produkten ska man kontrollera att produkten är lämplig att användas för den avsedda aktiviteten och att man har tagit fram rätt storlek. Ölamliga eller defekta produkter måste kasseras och får under inga omständigheter användas. Storleksangivelserna kan till exempel avvika på grund av tvojning.

Härsel och periferia sinnesförmåelser kan påverkas negativt när man använder kapuschongen.

Alla effekter fastställs via tester som genomförs under laborativa förhållanden. Därför rekommenderar vi att man kontrollerar att PPE-utrustningen är lämplig för den avsedda användningen, eftersom arbetsplatsförhållandena beror på flera olika parametrar (t.ex. temperatur, nötning, användningsfrekvens) och kan avvika från förhållandena under typprovvningen. Om man redan har använt PPE-utrustningen kan det hända att produkten är mindre effektiv på grund av nötningsgraden. Tillverkaren tar inte ansvar för felaktig användning av produkten.

Rengöring/underhåll: Beakta anvisningarna på den insydda etiketten. Kontrollera som en allmän rutin att alla blivtläs är stängda och vänd produkten åt vänster före tvätten. Dessutom ska man tvätta produkten separat eller tillsammans med produkter med samma färger. Kontrollera att produkten inte har skadats efter rengöringen och innan den används igen. Återanvänd inte skadade produkter. Beroende på rengörings sättet kan rengöringen få negativa konsekvenser för produktteffekten. Vid felaktigt utförd rengöring har tillverkaren inte längre något ansvar för produkten.

Kassering: Kasseras bland hushållssoptorna. Efter avsiktlig eller oavsiktlig kontakt med kemikalier kan den här produkten förorenas av miljöfarliga eller farliga substanser. I sådana fall måste man kassera den enligt lokalt gällande lagstiftning.

Särskilda anvisningar: För känsliga personer kan PPE framkalla allergiska reaktioner. Vi rekommenderar att man iakttar särskilt försiktighet vid känd överkänslighet.

Fibersammansättning	100% polypropylen
Ovandelsmaterial:	100% polypropylen
Vaddering:	100% polypropylen
Nedre foder:	100% polypropylen

Storlek(ar)	Bystmätt A	Kroppstorlek B	Storlek(ar)	Bystmätt A	Kroppstorlek B
XS	116-122 cm	167-171 cm	XL	140-148 cm	179-183 cm
S	122-128 cm	170-174 cm	2XL	148-156 cm	182-186 cm
M	128-134 cm	173-177 cm	3XL	156-164 cm	185-189 cm
L	134-140 cm	176-180 cm	4XL	164-172 cm	188-192 cm

Skötselsymboler				
maskintvätt 30°C	Ej blekning	Ej torktumlning	Ej strykning	Kemtvättas inte

EN ISO 13688-2013	Skyddskläder - allmänna krav		
Identifikationsnummer	0302		

EN ISO 13688-2013	Skyddskläder - allmänna krav		
Identifikationsnummer	0302		

ozon kaynaklından uzak tutun.
Büyükümüş halde veya ağırık yükü altında depolamayın.
Ürünü mümkün orijinal ambalajında depolayın ve taşıyın.
İşık, nem, sıcaklık ve daha uzun süre boyunca malzemedeki doğal değişimler gibi etkilere ürün özelliklerinde değışikliğı neden olabilir. Her iki parametrenin depolama, sıcaklık, nem, aşınma derecesi ve kullanmı yoğunluđuna bađlı olduđu için kişisel koruyucu donanımın depolama süresi ve kullanmı ömrü hakkında kesin bilgiler mümkün deđildir. Bu nedenle, uzun süreli saklamadan sonra ve her kullanımdan önce ve sonra bu ürünü hasar veya malzeme değışiklikleri açısından kontrol edin (ör. kırılganlık, çatlamış kaplamalar/malzemele, delikler, renk değışiklikleri vs.). Her kullanımdan önce bu ürünü amaçlandığı faaliyet için uygunluđunu ve dođru boyutunu kontrol edin. Uygun olmayan veya hatalı ürünleri imha edilmeli ve asla kullanılmamalıdır.
Ürünün boyunu ör. genleşme nedeniyle verilen bilgilerden farklılık gösterebilir.
İşitme ve çevresel algı, kapüşun takıldığında olumsuz etkilenebilir.
Tüm performanslar laboratuvar şartlarında testlerle tespit edilmiştir. Bu nedenle kişisel koruyucu donanımın öngörülen kullanıma uygun olup olmadığını kontrol edilmelidir, çünkü kullanıma yerindeki şartlar farklı parametrelere (ör. sıcaklık, aşınma, kullanmı yoğunluđu) bađlı olarak yapı tipi onayından farklılık gösterebilir.
Kişisel koruyucu donanım daha önce kullanılmışsa yıpranma derecesi nedeniyle daha düşük performans gösterebilir. Üretici ürünü için amaç aykırı kullanımları bir sorumluluk kabul etmez.
Temizleme/bakım: Lütfen dikilmiş bakım etiketindeki bilgilere dikkat edin. Genel olarak yıkama öncesinde tüm fermuarların kapalı olmasına ve ürünü sola çevrilmesine dikkat edin. Ürün ayrı olarak veya aynı renklerle birlikte yıkanmalıdır. Temizlik sonrasında ve yeniden kullanımdan önce ürünü kontrol edin. Hasarlı ürünleri tekrar kullanmayın. Temizliđin türüne bađlı olarak bu, ürünün performans üzerine olumsuz etki edebilir. Bu nedenle üretici, nizami olarak yapılmasını bir temizlik sonrasında ürün hakkında bir sorumluluk kabul etmez.
Bertaraf: Bu ürünü evsel atıklarla birlikte bertaraf edin. Kimyasallarla amaçlanan veya amaçlanmayan temas sonrasında bu ürün çevreye zararlı ve tehlikeli maddelere kirlenmiş olabilir. Bu durumda bertaraf işlemleri yerel uygulanacak mevzuat dođrultusunda yapılmalıdır.
Özel bilgiler: Kişisel koruyucu donanım hassas insanlarda alerjik reaksiyonlara neden olabilir. Bilinen aşırı duyarlılıkta özel dikkat gösterilmesi önerilir.

Fiber bileşenleri	100% polyester
Üst malzeme:	100% polyester
Vatka:	100% polyester
Astar:	100% polyester

Boy (boyalar)	Göğüs çevresi A	Boy B	Boy (boyalar)	Göğüs çevresi A	Boy B
XS	116-122 cm	167-171 cm	XL	140-148 cm	179-183 cm
S	122-128 cm	170-174 cm	2XL	148-156 cm	182-186 cm
M	128-134 cm	173-177 cm	3XL	156-164 cm	185-189 cm
L	134-140 cm	176-180 cm	4XL	164-172 cm	188-192 cm

Temizlik sembolleri				
30°C'de makinede yıkama	Ağartmayınız	Kurutucuda kurutmayınız	Ütülemeyiniz	Kimyevi temizleme yapılmaz

EN ISO 13688-2013	Koruyucu giysiler - genel gereksinimler		
Aριθμός αναγνώρισης	0302		

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Yüksek derecede görünürlüğe sahip uyarı giysisi		
Identifikationsnummer	0302		

EN ISO 20471:2013	Yüksek derecede görünürlüğe sahip uyarı giysisi		
Identifikationsnummer	0302		

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Yüksek derecede görünürlüğe sahip uyarı giysisi		
Identifikationsnummer	0302		

Maksimum bakım süresinin önerilen sayısı: 5
Temizlik döngülerinin belirtilen maksimum sayısı, giysinin kullanmı ömrüne ilişkin tek etki faktörü değildir. Kullanım ömrü aynı şekilde maksimum, bakım, depolama vb. ile de bağlıdır.
Kontaminasyon ve kirlenmeler yüksek görünürlük derecesini kısıtlayabilir, ceketi giymeden önce her defasında görsel kontrol yapılması önerilir.
Uyan koruyucu giysisi kullanımı, giyen kişisin her durumda görünür olacağını garanti etmez. Koruyucu etki sadece uyan koruyucu giysisi temzi ve kapalıysa mevcuttur. Ancak tamamen sağlam bir ürünü mümkün olan en ist düzeyde koruma sağlar. Koruma fonksiyonu her türlü yıpranma nedeniyle olumsuz etkilenmişse ürünü temizlemeli veya onarılmalıdır. Temizlik veya onarım mümkün olmayan durumlarda ürünü değiştirilmelidir.

Görünür malzemenin metrekare cinsinden asgari alanı:				
Malzeme	Sınıf 3	Sınıf 2	Sınıf 1	
Arka plan malzemesi	0,80	0,50	0,14	
Retoreflektif malzeme	0,20	0,13	0,10	

Giysinin bir sınıflandırmasına ulaşmak için görünür asgari alanların gereksinimi sonradan takılan logo, yazı, etiket vb. ile azaltılmamaz veya etkilenemez. Bir işaret takmak isterseniz üretici ile iletişime geçin.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Yağmura karşı koruyucu giysi		
Identifikationsnummer	0302		

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Extra synlig varningsklädel		
Identifikationsnummer	0302		

EN ISO 20471:2013	Testparametrar	Effektivnivåer	Provningsresultat
Identifikationsnummer	0302		

Rekommenderat antal skötselomgångar: 5

Klädernas livslängd definieras inte bara av det angivna maximala antalet rengöringscykler. Livslängden hänger också samman med användningsstället, skötseln, förvaringen osv. Vid nedsmutsning och förorenigarg begränsas synligheten och därför rekommenderar vi att man alltid utför en visuell kontroll innan man klär på sig en väst.

En person som använder varningsskyddsklädemar syns inte i alla sammanhang. Skyddseffekten uppnås endast om varningsskyddsklädemar är stängda och rena. Högsta möjliga skydd garanteras endast en fullständig het produkt. Om skyddseffekten är begränsad på grund av någon form av slitage måste man rengöra och eventuellt laga produkten. I de fall det inte längre är möjligt att rengöra eller laga produkten måste man byta ut den.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Skyddskläder mot regn		
Identifikationsnummer	0302		

EN 343	Testparametrar	Effektivnivåer	Provningsresultat
Identifikationsnummer	0302		

Den här produkten skyddar mot inverkan från nedbörd (t.ex. regn, snöfallnör), dimma och markfuktighet.

EN 343	Testparametrar	Effektivnivåer	Provningsresultat
Identifikationsnummer	0302		

Den rekommenderade maximala kontinuerliga användningen (minuter) av en komplett dräkt bestående av väst och byxor utan värmefoder:

Omgivningstemperatur °C	Klass 1	Klass 2	Klass 3
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

Värdena gäller för en genomsnittsan vid medeltung kroppslig ansträngning vid standardomgivningsvillkor. Användningstiden kan förängas med effektiva ventilationsöppningar och/eller återhämtningsredor. Dessutom ska man ta den personliga upplevelsen, typen av ansträngning och omgivningsförhållandena i beaktande.

Identifikationsnummer	0302		

RU				
Руководства по эксплуатации и информация производителя				
Информационная брошюра для индивидуальных средств защиты в соответствии с Предписанием (EU) 2016/425, Приложением II Разделом 1.4. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту информационную брошюру перед использованием индивидуальных средств защиты. Вы обязаны приложить данную информационную брошюру при дальнейшей передаче индивидуальных средств защиты, например, получателю индивидуальных средств защиты. С этой целью данная информационная брошюра может копироваться без ограничений.				
Odzież ochronna	Категория риска II			
Размер(ы)	XS-4XL			
Сертификация	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343			
Нотифицированный орган	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> <p>57121 - LIVORNO</p> <p>Italy</p>			
Identifikationsnummer	0302			

Маркировка CE подтверждает, что изделие соответствует основным требованиям охраны здоровья

EN 343	Test parametreleri	Performans kademeleri	Test sonucu
Identifikationsnummer	0302		

Ceket ve termal astarsız pantolonları oluşan komple giysi için önerilen maksimum süreklî giyme süresi (dakika):

Ortam sıcaklığı °C	Sınıf 1	Sınıf 2	Sınıf 3
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

Bu bilgiler standart ortam koşullarında orta ağırlıklı fiziksel çabalarda standart bir erkek için geçerlidir. Belirlenen giyme süreleri etkili ventilasyon delikleri veya/ya da dinlenme süreleri ile uzatılabilir. Kişisel hassasiyet, caba tipi ve çevre koşulları ek olarak dikkate alınmalıdır.

Identifikationsnummer	0302		


EL				
Οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή				
Ενημερωτικό φυλλάδιο για τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) σύμφωνα με τη Διάταξη της ΕΕ 2016/425, Παράρτημα II, Απόσπασμα 1.4. Διαβάστε προσεκτικά το παρόν ενημερωτικό φυλλάδιο πριν τη χρήση του ΜΑΠ. Έχετε την υποχρέωση επισήμανσης αυτού του ενημερωτικού φυλλάδιου σε περίπτωση παράδοσης του ΜΑΠ ή να το παραδώσετε στον παραλήπτη του ΜΑΠ. Για το σκοπό αυτό το παρόν ενημερωτικό φυλλάδιο μπορεί να φωτοτυπηθεί χωρίς περιορισμό.				
Προστατευτικός ρουχισμός	Κατηγορία κινδύνου II			
Μέγεθος (Μεγέθυ)	XS-4XL			
Πιστοποίηση	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343			
Διακοινωνμένο όργανο	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> <p>57121 - LIVORNO</p> <p>Italy</p>			
Αριθμός αναγνώρισης	0302			

Η δήλωση CE πιστοποιεί ότι το προϊόν ανταποχεί στις βασικές απαιτήσεις προστασίας της υγείας και ασφαλείας της Διάταξης της ΕΕ 2016/425. Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.doc.nitras.de.


Το προϊόν αυτό είναι μέσο ατομικής προστασίας της κατηγορίας κινδύνου II. Σας προστατείει έναντι άοχημων συνθηκών ορατότητας και έναντι βροχής / βροχής. Αυτό το προϊόν δεν παρέχει προστασία έναντι μηχανικών κινδύνων, χημικών ουσιών και μικρο-οργανισμών, ψύχους, θερμικών κινδύνων (υψηλή θερμοκρασία ή/και πυρκαγιά), ηλεκτροπληξίας, ακτινοβολίας, ερπυσμών που δέχται χρήση για την ένταση χρήσης, μόνωση από ραδιενέργεια. Λαμβάνετε υπόψη τα τοποθετημένα σύμβολα, τις υποδείξεις και τις αντίστοιχες βαθμίδες απόδοσης.
Αποθήκευση/Χρήση/Έλεγχος: Φυλάτε σε δροσερό και στεγνό χώρο. Διατηρείτε μακριά από απευθείας ηλιακή ακτινοβολία, υπερυβίδες ακτίνες ή πηγές όζοντος. Μην αποθηκεύετε λυγισμένα ή κάτω από φορτία. Αποθηκεύετε ή μεταφέρετε το προϊόν όποτε είναι δυνατόν μέσα στη γνήσια συσκευασία. Επιδράσεις όπως από φυσικό, υγρασία, θερμοκρασία καθώς και από φυσικές αλλαγές υλικών κατά τη διάρκεια μεγαλύτερου χρονικού διαστήματος μπορεί να έχουν ως επακόλουθο αλλαγή στις ιδιότητες προϊόντος. Ακριβή στοιχεία για το χρόνο αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής των ΜΑΠ δεν είναι δυνατό διότι και οι δύο παράμετροι εξαρτώνται μεταξύ άλλων από το εκάστοτε είδος αποθήκευσης, τη θερμοκρασία, την υγρασία, το βαθμό φθορών και την ένταση χρήσης. Για το λόγο αυτό ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά από μακρά αποθήκευση καθώς και πριν και μετά από κάθε χρήση για ζημιές ή αλλαγές στο υλικό (π.χ. εμβραυστες, ραγιμένες επιφάνειες/υλικά, σπείς, αλλαγές στο χρώμα κ.λπ.). Ελέγχετε αυτό το προϊόν πριν από κάθε χρήση για την παραλληλία της για την προβλεπόμενη δραστηριότητα και για το σωστό μέγεθος. Ακατάλληλη ή ελαττωματικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται και σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Το μέγεθος του προϊόντος μπορεί να αποκλιμαίει από τα στοιχεία ή, π.χ. διαστολής.

Λόγω χρήσης της κοκκαλιάς ενδέχεται να επηρεάζεται η ακοή και η αντίληψη του γύρω περιβάλλοντος. Όλες οι τιμές απόδοσης έχουν υπολογιστεί με ελέγχους υπό εργαστηριακές συνθήκες. Για το λόγο αυτό συνιστάται έλεγχος για το αν το ΜΑΠ είναι κατάλληλο για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στον χώρο εργασίας αναλόγως των διαφορετικών παραμέτρων (π.χ. θερμοκρασία, εκτριβή, ένταση χρήσης) μπορεί να διαφέρουν από εκείνες του ελέγχου τύπου. Εάν ένα ΜΑΠ έχει ήδη χρησιμοποιηθεί ενδέχεται λόγω του βαθμού φθορών να είναι ελάχιστο αποτελεσματικό. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης του προϊόντος.

Καθαρισμός/Συντήρηση: Παρακολουθείτε προσέχεται τα στοιχεία στην ραμμένη ετικέτα φροντίδας. Γενικά προσέχετε και κλείνετε όλα τα φερμουάρ πριν το πλύσιμο και χυγίρετε ανάστρο το προϊόν. Επίσης το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με προϊόντα ίδου χρωμάτος. Ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά τον καθαρισμό και πριν από νέα χρήση του για ζημιές. Μην επαναχρησιμοποιείτε φθαρμένα προϊόντα. Αναλόγως του είδους καθαρισμού/Συντήρηση: Παρακολουθείτε προσέχεται τα στοιχεία στην ραμμένη ετικέτα φροντίδας. Γενικά προσέχετε και κλείνετε όλα τα φερμουάρ πριν το πλύσιμο και χυγίρετε ανάστρο το προϊόν. Επίσης το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με προϊόντα ίδου χρωμάτος. Ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά τον καθαρισμό και πριν από νέα χρήση του για ζημιές. Μην επαναχρησιμοποιείτε φθαρμένα προϊόντα. Αναλόγως του είδους καθαρισμού/Συντήρηση: Παρακολουθείτε προσέχεται τα στοιχεία στην ραμμένη ετικέτα φροντίδας. Γενικά προσέχετε και κλείνετε όλα τα φερμουάρ πριν το πλύσιμο και χυγίρετε ανάστρο το προϊόν. Επίσης το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με προϊόντα ίδου χρωμάτος. Ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά τον καθαρισμό και πριν από νέα χρήση του για ζημιές. Μην επαναχρησιμοποιείτε φθαρμένα προϊόντα. Αναλόγως του είδους καθαρισμού/Συντήρηση: Παρακολουθείτε προσέχεται τα στοιχεία στην ραμμένη ετικέτα φροντίδας. Γενικά προσέχετε και κλείνετε όλα τα φερμουάρ πριν το πλύσιμο και χυγίρετε ανάστρο το προϊόν. Επίσης το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με προϊόντα ίδου χρωμάτος. Ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά τον καθαρισμό και πριν από νέα χρήση του για ζημιές. Μην επαναχρησιμοποιείτε φθαρμένα προϊόντα. Αναλόγως του είδους καθαρισμού/Συντήρηση: Παρακολουθείτε προσέχεται τα στοιχεία στην ραμμένη ετικέτα φροντίδας. Γενικά προσέχετε και κλείνετε όλα τα φερμουάρ πριν το πλύσιμο και χυγίρετε ανάστρο το προϊόν. Επίσης το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με προϊόντα ίδου χρωμάτος. Ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά τον καθαρισμό και πριν από νέα χρήση του για ζημιές. Μην επαναχρησιμοποιείτε φθαρμένα προϊόντα. Αναλόγως του είδους καθαρισμού/Συντήρηση: Παρακολουθείτε προσέχεται τα στοιχεία στην ραμμένη ετικέτα φροντίδας. Γενικά προσέχετε και κλείνετε όλα τα φερμουάρ πριν το πλύσιμο και χυγίρετε ανάστρο το προϊόν. Επίσης το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με προϊόντα ίδου χρωμάτος. Ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά τον καθαρισμό και πριν από νέα χρήση του για ζημιές. Μην επαναχρησιμοποιείτε φθαρμένα προϊόντα. Αναλόγως του είδους καθαρισμού/Συντήρηση: Παρακολουθείτε προσέχεται τα στοιχεία στην ραμμένη ετικέτα φροντίδας. Γενικά προσέχετε και κλείνετε όλα τα φερμουάρ πριν το πλύσιμο και χυγίρετε ανάστρο το προϊόν. Επίσης το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με προϊόντα ίδου χρωμάτος. Ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά τον καθαρισμό και πριν από νέα χρήση του για ζημιές. Μην επαναχρησιμοποιείτε φθαρμένα προϊόντα. Αναλόγως του είδους καθαρισμού/Συντήρηση: Παρακολουθείτε προσέχεται τα στοιχεία στην ραμμένη ετικέτα φροντίδας. Γενικά προσέχετε και κλείνετε όλα τα φερμουάρ πριν το πλύσιμο και χυγίρετε ανάστρο το προϊόν. Επίσης το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με προϊόντα ίδου χρωμάτος. Ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά τον καθαρισμό και πριν από νέα χρήση του για ζημιές. Μην επαναχρησιμοποιείτε φθαρμένα προϊόντα. Αναλόγως του είδους καθαρισμού/Σ

M	128-134 cm	173-177 cm	3XL	156-164 cm	185-189 cm
L	134-140 cm	176-180 cm	4XL	164-172 cm	188-192 cm
					

Simboluri de întreținere					
	spălare în mașină 30°C	a nu se albi	a nu se uscă în uscător	a nu se calcă	A nu se curăță chimic

EN ISO 13688:2013	Îmbrăcăminte de protecție - cerințe generale				
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Îmbrăcăminte avertizoare, de înaltă vizibilitate				
EN ISO 20471:2013	Parametri de verificare	Trepte de performanță	Rezultatul verificării		
	A Suprafața minimă a materialului vizibil în metri pătrați	1-3	3		

Numar maxim de recomandat de procese de întreținere: 5


Numarul maxim indicat de cicluri de spălare nu este singurul factor de influență pentru durata de viață de îmbrăcămînți. Durata de viață depinde și de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Durărirea este limitată, după caz, gradul de vizibilitate, se recomandă o verificare vizuală înainte de fiecare purtare a jachetei. Purtarea unei îmbrăcămînți avertizoare nu garantează că purtătorul acesteia este vizibil în orice circumstanțe. Efectul de protecție este asigurat numai de îmbrăcămintea avertizoare curată și completă. Numai un produs complet intact garantează cea mai bună protecție. Dacă funcția de protecție este afectată de uzura de orice tip, produsul trebuie curățat, respectiv reparat. Dacă nu mai sunt posibile curățarea sau repararea, produsul trebuie înlocuit.

Suprafața minimă a materialului vizibil în metri pătrați:				
Material	Clasa 3	Clasa 2	Clasa 1	
Material de fond	0,80	0,50	0,14	
Material reflectorizant	0,20	0,13	0,10	

Cerințele privind suprafața minimă vizibilă pentru conformitatea cu gradul de clasificare al unei îmbrăcămînți nu trebuie reduce, respectiv îngrijite prin logo-uri, inscripționări, etichete etc. existente sau aplicate ulterior. Dacă doriți să aplicați propriile marcaje, vă rugăm să contactați producătorul.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Îmbrăcăminte de protecție împotriva ploii				
--	--	--	--	--	--

Acest produs vă protejează împotriva precipitațiilor (de exemplu ploaie, ninsoare), a ceții și a umidității solului.

EN 343	Parametri de verificare	Trepte de performanță	Rezultatul verificării		
	A Rezistența la pătrunderea apei B Rezistența la pătrunderea vaporilor de apă	1-3 1-3	3 1		

Durata (minute) maxim recomandată de purtare continuă a unui costum complet, constând din jachetă și pantaloni fără capșureală termică:

Temperatura mediului inconjurător °C	Clasa 1	Clasa 2	Clasa 3	
25	60	105	205	
20	75	250	-	
15	100	-	-	
10	240	-	-	
5	-	-	-	

Aceste date sunt valabile pentru un bărbat standard, supus unor solicitări fizice de dificultate medie, în condiții de mediu standardizate. Timpii de purtare indicați pot fi prelungiți cu ajutorul gulerilor de ventilație efective și/sau al perioadelor de odihnă. Senzația personală, tipul de solicitare, ca și condițiile de mediu trebuie avute în vedere suplimentar.

				
Producător	Anul și luna de fabricație			
				
TP TC 019:2011 Marčaj EAC	Marčaj UkrSepro	Citiți instrucțiunile și informațiile producătorului	Marčaj CE	


HU					
-----------	--	--	--	--	--

Material na фона	0,80	0,50	0,14
Светлоотразителен материал	0,20	0,13	0,10

Изискванията към видимата минимална повърхност за достигане на класификация на облеклото не трябва да се намаляват или влошават от налични или поставени в последствие лога, надписи, етикети и др. Ако искате да поставите собствени маркировки, моля свържете се с производителя.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Предпазно облекло срещу дъжд				
--	-------------------------------------	--	--	--	--

Този продукт Ви предпазва срещу влиянието на преваляване (напр. дъжд, снежинки), мъгла и почвена влага.

EN 343	Параметър за изпитване	Нива на характеристиките	Резултат от изпитване		
	A Съпротивление срещу преминаване на вода B Съпротивление срещу преминаване на вода пара	1-3 1-3	3 1		

Препоръчителна максимална непрекъсната продължителност на носене (минути) за цял костюм, състоящ се от яке и панталони без термоподплата:

Околна температура °C	Клас 1	Клас 2	Клас 3
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

Тези данни са валидни за стандартен мъж при средно тежки физически натоварвания при стандартизирани условия на околната среда. Чрез ефективни вентилационни отвори и/или времена на почивка посочените времена на носене могат да се увеличат. Допълнително трябва да се вземат под внимание личното усещане, вида на натоварването, както и околните условия.

				
Производител	Година и месец на производство			
				
TP TC 019:2011 Означение EAC	Означение UkrSepro	Прочетете инструкциите и информацията на производителя	Означение CE	

HR					
-----------	--	--	--	--	--

Упите и информации производителя

Брошура с информацияма о osobnoj zaštitnoj opremi (PSA) skladno pravilniku (EU) 2016/425, prilog II odsjek 1.4. Molimo da ovu brošuru s informacijama pažljivo pročitate prije uporabe osobne zaštitne opreme. Obvezni ste ovu brošuru s informacijama priložiti prilikom prodaje osobne zaštitne opreme, odnosno uručiti je primatelju osobne zaštitne opreme. U tu svrhu ova brošura s informacijama može neograničeno biti umnožena.

Zaštitna odjeća Velčina(e) Certificiranje Obaviješteno mjesto	Kategorija rizika II
XS-4XL EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343 ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302	

CE-oznaka potvrđuje, da proizvod odgovara osnovnim zahtjevima za zaštitu zdravlja i sigurnosnim zahtjevima odredbe (EU) 2016/425. EU-izjava o sukladnosti možete pronaći na stranici www.docnitras.de. Kod ovog proizvoda se radi o osobnoj zaštitnoj opremi kategorije rizika II. On Vas štiti u uvjetima slabe vidljivosti i od kiše. Ovaj proizvod ne pruža zaštitu od mehaničkih rizika, kemikalija i mikroorganizama, hladnoće, termičkih rizika (visoke temperature i/ili vatre), strujnih udara, zračenja i radova s mlazom pod visokim tlakom, čvrstih tjelesna, radioaktivne kontaminacije. Molimo obratite pažnju na postavljene pictograme, napomene i pripadajuće stupnjeve učinka. Skladištenje/korištenje/kontrola: Čuvati na prohladnom i suhom mjestu. Držati dalje od neposrednog utjecaja sunčeve svjetlosti, UV-zraka ili izvora ozona. Ne skladištiti u prekoprijenom stanju ili pod opterećenjem. Proizvod po mogućnosti skladištite, odnosno transportirajte u originalnom pakiranju. Utjecaji kao svjetlost, vlaga, temperatura, te prirodne promjene materijala za obradu mogu preko dužeg vremenskog razdoblja imati za posljedicu promjenu osobna proizvoda. Točni navodi u vezi vremena skladištenja i radnog vijeka osobne zaštitne opreme nisu moguć, jer oba parametra ovise između ostalog od odgovarajuće vrste skladištenja, temperature, vlage, stupnju trošenja i intenziteta uporabe. Stoga ovaj proizvod nakon dugotrajnijeg skladištenja, te prije i poslije uporabe provjerite i ustanovite postoje li oštećenja ili promjene materijala obrade (npr. isušeni i lomljivi slojevi/materijali, rupe, promjene boje itd.). Prije svake uporabe ovaj proizvod provjerite u pogledu prikladnosti za predviđenu aktivnost i u pogledu ispravne veličine. Neprikladni i faljni proizvodi moraju biti zbrinuti i ne smiju nikako biti upotrijebljeni. Veličina proizvoda može primjerice

A gyártó utasításai és információi

Tájékoztató füzet egyéni védőeszközökhöz (EVE) a 2016/425 sz. (EU) rendelekezés II. függelékének 1.4 bekezdése szerint Az EVE használata előtt gondosan olvassa át ezt a tájékoztató füzetet. Az EVE továbbadása esetén köteles ezt a tájékoztató füzetet is továbbadni ill. az EVE átvétőjének átadni. E célból ez a tájékoztató füzet korlátlan mennyiségben sokszorosítható.

Védőruházat Méret(ek) Tanúsítvány Bejelentett szervezet	XS-4XL EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343 ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302	II. kockázati kategória
---	--	-------------------------

A CE-jelölés tanúsítja, hogy a termék a 2016/425 (EU) rendelkezés alapvető egészségvédelmi és biztonsági előírásainak megfelel. Az EU megfeleléségi nyilatkozat az a www.docnitras.de oldalon található.

Ez a termék II. kockázati kategóriába tartozó egyéni védőeszköz. Rossz látási viszonyok között és esővel szemben véd, esővel. Ez a termék nem véd mechanikus kockázatokkal, vegyszerekkel és mikroorganizmusokkal, hidegell, termikus kockázatokkal (hő és/vagy tűz), áramútéssel, sugárzással szemben, és nagynyomású vizusgárral végzett munka közben, szilárd részecskékkel, radioaktív szennyeződéssel szemben. Vegye figyelembe a felrajzolt pictogramokat, megjegyzéseket és hozzátartozó teljesítményfokozatokat.







Tárolás/Alkalmazás/Felülvizsgálat: Tárolja hűvös, száraz helyen. Tartsa távol közvetlen napfénytől, UV-sugárzástól vagy ózomforásoktól. Ne tárolja meghajlított állapotban, vagy terhelés alatt. A terméket lehetőleg eredeti csomagolásban tárolja ill. szállítsa. A fény, nedvesség, hőmérséklet, valamint a természetes nyersanyag változásai hosszabb idő elteltével módosíthatják a termék tulajdonságait. A tárolás és az EVE élettartamának pontos ideje nem meghatározható, mivel mindkét paraméter többek között a tárolás, hőmérséklet, nedvesség, kopási fokokat és a használat intenzitásának mindenkorai mértékétől függ. Hosszabb tárolás után valamint minden használat előtt ellenőrizze a termék sértülését vagy a nyersanyag változásait (pl. durva, berepedezett felületek/anyagokat, lyukakat, színváltozásokat, stb.). Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék megfelel a következő tevékenységnek, és megfelelő méretű-e. A nem megfelelő vagy hibás termékek ártalmatlanítás és semmi esetre se használja tovább. A termék mérete pl. nyulás miatt eltérhet az adatoktól.


A kapucni befolyósolhatja a hallást és periférikus érzékelést. Minden teljesítményt laboratóriumi feltételek mellett végzett vizsgálatokkal igazoltunk. Ezért ellenőrizze, hogy az EVE a kérdéses alkalmazásnak megfelel-e, mivel a munkahelyi feltételek különböző paraméterektől függnek (pl. hőmérséklet, kopás, használat intenzitása), amelyek a típusvizsgálat elterhetnek. Ha már használt az EVE-t, akkor a kopás miatt csökkenhet a teljesítménye. A gyártó nem vállal felelőséget a termék nem rendeltetésszerű használatá esetén.

Tisztítás/karbantartás: Vegye figyelembe a bevarrt címkét. Általánosságban ügyeljen arra, hogy a cipőzárak mosás előtt felhúzza és a terméket kifordítsa. Ezen kívül a terméket külön, hasonló színekkel együtt mossa. Tisztítás után és mielőtt újra felveszi, vizsgálja meg, hogy a termék nem séült. Séült terméket ne használjon. A tisztítás módjától függően ennek a termék teljesítményére negatív hatása lehet. Ezért a gyártó - a szakszerűtlenül végrehajtott tisztítás után - nem vállal tovább felelőséget a termékre. Ártalmatlanítás: A terméket a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa. Akaratlagos és nem akaratlagos vegyi anyagokkal érintkezés esetén a termék környezetkárosító vagy veszélyes anyagok által válhat szennyezetté. Ebben az esetben a helyben alkalmazott jogi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Különleges megjegyzések: Az EVE érzékeny személyeknél allergiás reakciókat okozhat. Ismert túlérzékenység esetén különleges elővigyázatosság javasolt.

A szál összetétele				
Felső anyag: Vatta-béles:	100% poliészter	100% poliészter	100% poliészter	
Béles:	100% poliészter			







Méret(ek)	Mellkas mérete A	Testméret B	Méret(ek)	Mellkas mérete A	Testméret B
XS	116-122 cm	167-171 cm	XL	140-148 cm	179-183 cm
S	122-128 cm	170-174 cm	2XL	148-156 cm	182-186 cm
M	128-134 cm	173-177 cm	3XL	156-164 cm	185-189 cm
L	134-140 cm	176-180 cm	4XL	164-172 cm	188-192 cm







				
Mosógépben, 30°C-on mosható	Ne használjon öblítőt!	Ne szárítsa szárítógépben!	Nem vasalható	Vegyileg nem tisztítható
EN ISO 13688:2013	Védőruházat - általános követelmények			
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Nagyon jól látható figyelmeztető ruházat			
EN ISO 20471:2013	Vizsgálati paraméterek	Teljesítményfokozatok	Vizsgálati eredmények	
	A A látható anyag minimális felülete négyzetméterben	1-3	3	

EN ISO 13688:2013	Védőruházat - általános követelmények				
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Nagyon jól látható figyelmeztető ruházat				
EN ISO 20471:2013	Vizsgálati paraméterek	Teljesítményfokozatok	Vizsgálati eredmények		
	A A látható anyag minimális felülete négyzetméterben	1-3	3		

uslijed istezanja odstupati od navoda. Služi i periferna percepcija mogu biti ometani nošenjem kapuljače. Svi učinci su ustanovljeni provjerama u laboratorijskim uvjetima. Stoga se preporučuje provjera, je li osobna zaštitna oprema prikladna za predviđenu uporabu, jer uvjeti na radnom mjestu ovisno o raznim parametrima (npr. temperatura, abrazija, intenzitet uporabe) mogu odstupati od uvjeta kod provjere uzoraka. Ako je osobna zaštitna oprema već korištena, ona može uslijed stupnja trenja nuditi slabiji učinak. Proizvođač ne preuzima odgovornost u slučaju nestručne uporabe proizvoda. Čišćenje/održavanje: Molimo obratite pozornost na navode koji se nalaze na usüvenoj etiketi za održavanje. Generalno obratite pozornost na to, da sve zatvarače prije pranja zatvorite i da proizvod okrenete na lijevu stranu. Uz to proizvod trebate prati odvojeno ili s istim bojom. Provjerite proizvod nakon čišćenja i prije ponovnog nošenja i ustanovite, postoje li oštećenja. Oštećene proizvode ne koristite ponovo. Ovisno o vrsti čišćenja, ono može negativno utjecati na učinak proizvoda. Proizvođač stoga ne preuzima odgovornost za proizvod nakon nestručno izvršenog čišćenja. Zbrinjavanje: Ovaj proizvod zbrinite s kućnim otpadom. Nakon željenog ili nenamjernog kontakta s kemikalijama ovaj proizvod može biti oštećen opasnim tvarima ili tvarima štetnim za okoliš. U tom slučaju zbrinjavanje morate izvršiti u skladu sa mjесnim pravnim propisima. Posebne napomene: Osobna zaštitna oprema kod osjetljivih osoba može izazvati alergijske reakcije. Poseban oprez se preporučuje u slučajevima kada je poznata osjetljivost.

Sastav vlakana				
Gornji materijal: Vatiranje: Podstava:	100% poliester	100% poliester	100% poliester	
Velčina(e) Opseg prsa A Visina tijela B	Velčina(e) Opseg prsa A	Velčina(e) Opseg prsa A	Visina tijela B	
XS 116-122 cm 167-171 cm	XL 140-148 cm 179-183 cm			
S 122-128 cm 170-174 cm	2XL 148-156 cm 182-186 cm			
M 128-134 cm 173-177 cm	3XL 156-164 cm 185-189 cm			
L 134-140 cm 176-180 cm	4XL 164-172 cm 188-192 cm			

				
Strojno pranje na 30°C	Ne koristite izbijeljač	Ne sušiti u sušilici	Ne glačati	Bez kemijskog čišćenja
EN ISO 13688:2013	Zaštitna odjeća - opći zahtjevi			
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Dobro vidljiva signalna odjeća			
EN ISO 20471:2013	Parametri provjere	Stupnji učinka	Rezultat provjere	
	A Minimalna površina vidljivog materijala u kvadratnim metrima	1-3	3	

				
Strojno pranje na 30°C	Ne koristite izbijeljač	Ne sušiti u sušilici	Ne glačati	Bez kemijskog čišćenja
EN ISO 13688:2013	Zaštitna odjeća - opći zahtjevi			
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Dobro vidljiva signalna odjeća			
EN ISO 20471:2013	Parametri provjere	Stupnji učinka	Rezultat provjere	
	A Minimalna površina vidljivog materijala u kvadratnim metrima	1-3	3	


Preporučen broj maksimalnih postupaka održavanja: 5
Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedini čimbenik koji određuje vijek trajanja odjeće. Vijek trajanja također ovisi o uporabi, održavanju, skladištenju itd.
Prijavština i oštećenje ograničavaju eventualno dobru vidljivost, preporučuje se vidna kontrola prije svakog oblačenja jakne.
Nošenje signalne odjeće osigurava, da osoba koja odjeću nosi, bude zapažena pod svim okolnostima. Učink zašтите je osiguran samo kod čiste i zatvorene signalne odjeće. Samo potpuno ispravan proizvod osigurava najbolju moguću zaštitu. Kada je funkcija zašтите ometana uslijed trošenja bilo koje vrste, proizvod mora biti očišćen, odnosno odnoeno i ispravno stanje. Ako čišćenje ili dovođenje u ispravno stanje više nisu moguć, proizvod mora biti zamjenjen.

Minimalna površina vidljivog materijala u kvadratnim metrima:				
Materijal	Razred 3	Razred 2	Razred 1	
Pozadinski materijal	0,80	0,50	0,14	
Retroreflektivni materijal	0,20	0,13	0,10	

Zahtjevi u pogledu vidljive minimalne površine za postizanje klasifikacije odjeće ne smiju biti umanjeni ili ometani postojećim ili naknadno postavljenim logotipima, napisima, etiketama itd. Ukoliko želite postaviti vlastite oznake, molimo stupite u kontakt s proizvođačem.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Zaštitna odjeća za zaštitu od kiše				
--	---	--	--	--	--

Ovaj proizvod Vaš štiti od utjecaja oborina (npr. kiša, snijeg), magle i vlage tla.

EN 343	Parametri provjere	Stupnji učinka	Rezultat provjere		
	A Otpor protoka vode B Otpor protoka vodene pare	1-3 1-3	3 1		

Preporučeno maksimalno kontinuirano vrijeme nošenja (minute) za kompletno odijelo koje čine jakna i hlače bez termo postave:

Javoslot apólosi foyamatok maksimalis száma: 5

A tisztítási ciklusok megadott maximális száma nem az egyetlen befolyásoló tényező a ruházat élettartamát illetően. Az élettartam szintén függ a használatától, ápolásától, tárolásától, stb.

EPI, EPA ou outra pessoa é obrigado a entregar também esta brochura informativa, ou entregá-la à pessoa que receber o EPI. Para este fim, a brochura informativa pode ser copiada ilimitadamente.

Vestuário de proteção	Categoria de risco II
Tamanho(s)	XS-4XL
Certificação	EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343
Organismo notificado	ANCCP Certification Agency Srl
	Via Dello Struggino, 6
	57121 - LIVORNO
	Italy
Número de identificação	0302

A marcação CE certifica que o produto cumpre os requisitos básicos em matéria de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425. A Declaração UE de Conformidade pode ser consultada em www.doc.nitras.de. Este produto é um equipamento de proteção individual da categoria de risco II. Este equipamento protege-o em condições de baixa visibilidade, chuva. Este produto não oferece proteção contra riscos mecânicos, químicos e microorganismos, frio, riscos térmicos (calor e/ou fogo), choques elétricos, radiação, trabalhos com jato de água sob pressão, partículas sólidas, contaminação radioativa. Por favor, observe os pictogramas aplicados, as indicações e os níveis de desempenho correspondentes. Armazenamento/Usou/Verificação: Armazenar em local fresco e seco. Manter afastado de radiação solar direta, radiação UV ou fontes de ozono. Não guardar dobrado ou sob carga. Se possível, guardar ou transportar o produto na embalagem original. Influências como luz, humidade, temperatura, bem como alterações naturais do material durante um longo período de tempo podem provocar uma alteração das características do produto. Indicações exatas sobre o tempo de armazenamento e a vida útil do EPI não são possíveis, visto que ambos os parâmetros dependem, entre outras coisas, do tipo de armazenamento, temperatura, humidade, nível de desgaste e intensidade de uso. Controle, por isso, este produto após um longo período de armazenamento, bem como antes e depois de cada utilização relativamente a danos ou alterações do material (p. ex. revestimentos/materiais frágeis, rachados, buracos, alterações de cor, etc.). Controle este produto antes de cada utilização relativamente à aplicação para a atividade prevista e em relação ao tamanho adequado. Produtos inadequados ou defeituosos têm de ser eliminados e não podem ser usados de forma alguma. O tamanho do produto pode divergir das indicações, p. ex., devido a dilatação. A audição e a percepção periférica podem ser afetadas pelo uso do capuz.

Todos os desempenhos foram determinados através de ensaios sob condições de laboratório. Aconselha-se, por isso, que seja verificado se o EPI é adequado para a utilização prevista, visto que as condições no local de trabalho divergem das condições no exame de tipo, dependendo de diferentes parâmetros (p. ex. temperatura, desgaste, intensidade de uso). Se o EPI já foi usado, este equipamento pode oferecer desempenhos inferiores devido ao nível de desgaste. O fabricante não assume qualquer responsabilidade, se o produto for utilizado de forma incorreta.





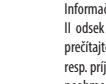
Limpeza/Manutenção: Por favor, observe as instruções de tratamento na etiqueta cosida no mesmo. Tenha o cuidado, no geral, de fechar todos os fechos eclairés e de voltar o produto do avesso antes da lavagem. Além disso, o produto deve ser lavado em separado ou com artigos da mesma cor. Verifique se o produto apresenta danos após a limpeza e antes do novo uso. Não volte a utilizar produtos danificados. Consoante o tipo de limpeza, esta pode ter consequências negativas sobre o produto. O fabricante não assume, por isso, qualquer responsabilidade pelo produto após uma limpeza realizada de forma incorreta.


Eliminação: Elimine este produto com o lixo doméstico. Após contacto intencional ou não com químicos, este produto pode ficar contaminado por substâncias prejudiciais para o ambiente ou perigosas. Neste caso, a eliminação deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável.



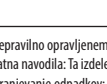
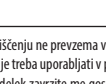
Indicações especiais: O EPI pode provocar reações alérgicas em pessoas sensíveis. Recomenda-se cuidado especial, se for conhecida hipersensibilidade.

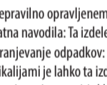
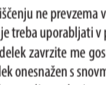
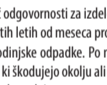
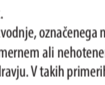
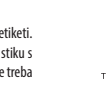
Composição da fibra	
Material superior:	100% poliéster
Acólchoado:	100% poliéster
Forno:	100% poliéster

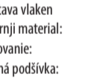
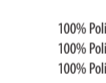



Tamanho(s)	Medida à volta do peito A	Altura B	Tamanho(s)	Medida à volta do peito A	Altura B
XS	116-122 cm	167-171 cm	XL	140-148 cm	179-183 cm
S	122-128 cm	170-174 cm	2XL	148-156 cm	182-186 cm
M	128-134 cm	173-177 cm	3XL	156-164 cm	185-189 cm
L	134-140 cm	176-180 cm	4XL	164-172 cm	188-192 cm





				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza

EN ISO 13688:2013	Roupas de proteção - requisitos gerais			
				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza


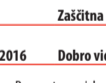
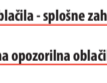

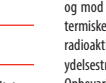
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Vestuário de sinalização de grande visibilidade			
EN ISO 20471:2013	Parâmetros de teste	Níveis de desem-penho	Resultado de teste	
		1-3	3	
		1-3	1	

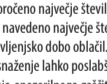
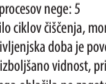
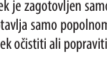
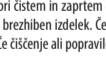
Símbolos de tratamento				
				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza

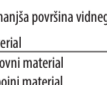
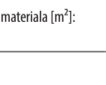
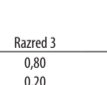
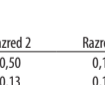
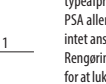
EN ISO 13688:2013	Roupas de proteção - requisitos gerais				
					
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza	

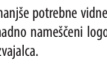
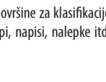
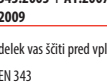
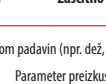
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Vestuário de sinalização de grande visibilidade				
EN ISO 20471:2013	Parâmetros de teste	Níveis de desem-penho	Resultado de teste		
		1-3	3		
		1-3	1		

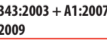

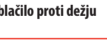

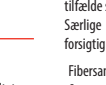
Símbolos de tratamento				
				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza


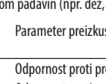
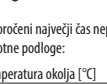
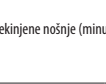
EN ISO 13688:2013	Zaščitna oblačila - splošne zahteve				
					
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza	

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Bombo vidna opozorilna oblačila			
EN ISO 20471:2013	Parameter preizkusa	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preizkusa	
		1-3	3	
		1-3	1	

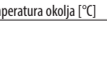

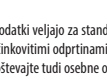
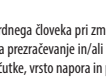
Símbolos de tratamento				
				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Zaščitno oblačilo proti dežju			
		1-3	3	
		1-3	1	

Símbolos de tratamento				
				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Zaščitno oblačilo proti dežju			
		1-3	3	
		1-3	1	

Ta izdelek vas štíti pred vplivom padavin (npr. dež, sneg), megla in vlago tal.

EN 343	Parameter preizkusa	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preizkusa	
		1-3	3	
		1-3	1	

Proporcionado največje število procesov nege: 5

Če je navedeno največje število ciklov čiščenja, morate še vedno upoštevati, da to ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblačil. Življenjska doba je povezana tudi z uporabo, vzdrževanjem, skladiščanjem, itd. Onesnaženje lahko poslabša izboljšano vidnost, priporočamo pregled pred vsakim oblačenjem sukinja. Nošnja opozorilnega zaščitnega oblačila ne zagotavlja, da bo uporabnik viden v vseh okoliščinah. Zaščitni učinek je zagotovljen samo pri čistem in zaprtem opozorilnem zaščitnem oblačilu. Največjo možno zaščito zagotavlja samo popolnoma brezhiben izdelek. Če na zaščitno funkcijo vpliva kakršna koli obraba, je treba izdelek očistiti ali popraviti. Če čiščenje ali popravilo ni več mogoče, morate izdelek zamenjati.

Najmanjša površina vidnega materiala [m²]:

Material	Razred 3	Razred 2	Razred 1
Osnovni material	0,80	0,50	0,14
Odbojni material	0,20	0,13	0,10

Najmanjše potrebne vidne površine za klasifikacijo oblačila ne smejo zmanjšati ali poslabšati obstoječi ali naknadno namešeni logotipi, napisi, nalepke itd. Če želite namestiti svoje lastne oznake, se obrnite na proizvajalca.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Zaščitno oblačilo proti dežju			
		1-3	3	
		1-3	1	

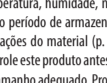
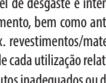
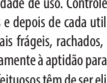
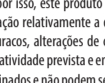
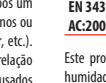
Ta izdelek vas štíti pred vplivom padavin (npr. dež, sneg), megla in vlago tal.

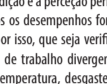
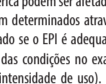
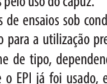
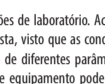
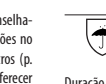
EN 343	Parameter preizkusa	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preizkusa	
		1-3	3	
		1-3	1	

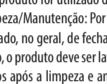
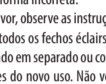
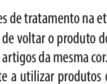
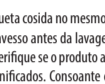
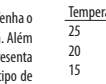
Proporcionado največji čas neprekinjene nošnje (minute) za celo oblačilo, ki ga sestavljata sukinja in hlače brez toplotne podloge:

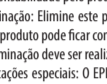
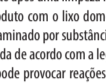
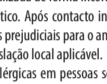
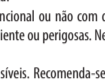
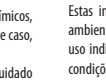
Temperatura okolja [°C]	Razred 1	Razred 2	Razred 3
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

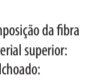

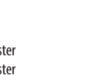


Ti podatki veljajo za standardnega človeka pri zmernem fizičnem naporu in v standardnih pogojih okolja. Z učinkovitimi odprtjami za prezračevanje in/ali povzročanje je mogoče navedene čase nošnje podaljšati. Upoštevajte tudi posebne obtakte, vrsto napora in pogoje v okolju.

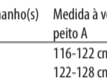
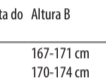
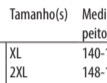
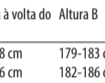

				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza





				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza

				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza



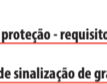
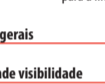

				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza

Símbolos de tratamento				
				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza

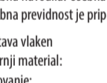
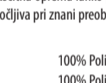
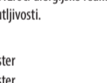


EN ISO 13688:2013	Roupas de proteção - requisitos gerais				
					
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza	

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Vestuário de sinalização de grande visibilidade				
EN ISO 20471:2013	Parâmetros de teste	Níveis de desem-penho	Resultado de teste		
		1-3	3		
		1-3	1		

Símbolos de tratamento				
				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza

EN ISO 13688:2013	Roupas de proteção - requisitos gerais				
					
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza	

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Vestuário de sinalização de grande visibilidade				
EN ISO 20471:2013	Parâmetros de teste	Níveis de desem-penho	Resultado de teste		
		1-3	3		
		1-3	1		

Símbolos de tratamento				
				
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza


EN ISO 13688:2013	Roupas de proteção - requisitos gerais				
					
lavagem na máquina a 30°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza	

Valguspeegelad material	0,20	0,13	0,10
-------------------------	------	------	------

Riietuse minimaalset nähtavast pinda, mis on klassifitseeringu alusel ette nähtud, ei tohi vähendada ega halvendada olemasolevate või hiljem lisatud logode, kirjade, siltide vms. Kui te soovite riieetuse lisada oma märgistust, võtke palun ühendust tootjaga.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Kaitseriietus kaitseks vihma vastu
--	---

See toode kaitseb teid sademete (nt vihma ja lume), udu ja pinnase niiskuse eest.

EN 343	Kontrolliparameetrid	Toimivusastmed	Kontrolli tulemus
	A B	A Vastupidavus vee läbitungimisele <p>B Vastupidavus veearu läbitungimisele</p>	1-3 <p>3</p> <p>1-3 <p>1</p></p>

Soovitslik maksimaalne pidev kandmisaeq (minutites) kogu ulkolonnale, mis koosneb ilma termovooditita jopest ja pükistest:

Ümbritseva keskkonna temperatuur °C	Klass 1	Klass 2	Klass 3
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

Need andmed kehtivad standardsele inimesele, keskmise raskusastmega kehalise pingutuse ja standardsete keskkonnamingustele korral. Tänu efektiivsetele ventileerimisvadele ja/või puukeegadele võivad toodud kandmisajad olla pikemad. Tähele peab panema ka enesetunnet, pingutuse viisi ja ümbritseva keskkonna tingimusi.

			
<p> EAC <small>TP TC 019:2011</small> EAC-märgis</p>	<p> UkrSepro-märgis</p>	<p> Lugege tootja poolseid juhiseid ja informatsiooni</p>	<p> CE-märgis</p>

GA

Treoracha agus eolas ón déantúsóir

Bileog eolais um threalamh cosanta pearsanta (PPE – personal protective equipment) i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/425, iarscríbhinn II, pointe 1.4. Léigh an bhileog eolais seo do cúramach sula mbaintear leas as an PPE. Ní foláir duit an bhileog eolais seo a ianmh nuair a bhítear ag abhaidh an PPE nó chun é a thabhairt ar lámh d'fhaighteoir an PPE. Is chun na críche sin ar féidir an bhileog eolais seo a mhacasamhlú ghan srian ar bith.

Éadaí cosanta Méid(eanna) Deimhniúchán Comhlachtaid a dhugtar fógra dó maidir le Uimhir aitheantais	XS-4XL EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343 ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302	Catagóir riosca II
---	--	--------------------

Deimhnítear leis an gcomhartha CE go gcomhlíonann an táirge le bunriachtanais sláinte agus sábháilteachta an Rialacháin (AE) 2016/425. Is féidir breathnú ar dhearbhuí comhréireachta an AE ag www.doc.nitras.de. Is trealamh cosanta pearsanta de chatagóir riosca II é an táirge seo. Tugann sé cosaint duit in aghaidh drochfheithcheachtas agus, na báistí. Ní sholáthraítear cosaint leis an táirge seo i gcoinne guaiseacha meicniúla, ceimiceán agus microrgánach, an fhuachta, guaiseacha teirmeacha (teas agus/nó doitéan), na turraige leictir, na radioachta, scairdéanma ardbrú, cáithníní soladacha, éillicháin radaihoinnighaí. Tabhair faoi deara na pictagraim, nótaí agus leibhéil feidhmíochta comhfheirreachta. Stóráil/úsáid/seirbhísiú: Stóráil in áit fhuar thirim. Coinnigh amach ó sholas díreach na gréine, nó gathanna ultravialait nó ó fhóinis ózón. Ná stóráil i riocht lúibhna na fuoi ualach méidcháin. Más féidir, stóráil nó iompair an táirge ina bhunphacastíocht. Is féidir aithníthe teacht ar airmoia tairgí ó thionchair ar nós teasa, bogthaíse, teachta agus náidúrtha sna hábhair thar achar ama níos fada. Ní féidir eolas beacht faoin achar stórála faoin saolre seirbhíse den PPE a fháil, óir go mbrathann an dá pharaiméadar ar chineál na stórála, na teachta, na bogthaíse, na géine caitimh agus na déine úsáide faoi seach, i measc nithe eile. Ceadaigh an táirge seo do dhíobháil nó d'athruithe ina ábhair (m.sh. bratuithe/ábhair shobhríste, scoilte, poill, athruithe sna dathanna srl.) tar éis a stórála go fada agus sula mbaintear gach leas as agus tar éis gach leasa de. Ceadaigh an táirge seo roimh gach úsáid d'oirniúchaid i leith na gníomhaíochta beartaíthe agus i leith na méide críche. Ní foláir tairgí neamhoiriúnacha nó fabhacha a dhíúscaraid agus gan leas a bhaint astu riamh. Féadfaidh méid an táirge bheith éagsúil ó na sonraíochtaí, m.sh. de bharr a shínte. Is féidir leis an éisteacht agus leis an aireachtáil fhoirmeallach bheith lagaithe agus an cochall ar dhúine.


Ba le tástálacha laistigh de shaotharlann a breithníodh gach tomhas feidhmíochta. Moltar dá réir chun ceadú an oireann an PPE don úsáid bheartaithe, óir gur féidir leis na coinníollacha sa láthair oibre bheith éagsúil uathu siúd sa scrúdú cineálach a bhí ag brath ar pharaiméadair éagsúla (m.sh. teacht, scriobcháitheimh, déine úsáide). Má tháthar tar éis leas a bhaint as an PPE cheana féin, d'fhéadfaid feidhmíocht ní b'íse bheith i gceist leis de bharr na déine caitimh. Ní ghlacann an déantúsóir le freagracht ar bith as aon úsáid mhíchuid

kopijuoja ba apribojijm.	Il rízkos kategorija
Apsaugáine apranga Dydis (-ziai) Seirfikáivias Paskelbtóji jstaiga	XS-4XL EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343 ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302

Sís CE ženklas patvirtina, kad gaminyš atitinka esminiu Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus dėl sveikatos apsaugos ir saugos. ES atitikties deklaraciją rasite www.doc.nitras.de. Sís gaminyš – tai il rízkos kategorijos asmenies apsaugos priemonė. Jis saugos esant blogam matomumui ir nuo lietaus. Sís gaminyš neapsaugo nuo mechaniniu pavoju, chemikalų bei mikroorganizmų, šalčio, terminių pavojų (karšcio ir arba) ugnies), elektros smūgių, spinduliavimo, aukšto slėgio svorės, kietų dalelių ir radioaktyvios taršos. Atkreipte dėmesį į patvirtintus piktogramas, nurodymus ir susijusius veiksmingumo lygius. Laikymas / naudojimas / tikrinimas: Laikykite vėsioje ir sausoje vietoje. Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių, ultravioletinių spindulių ar ozono šaltinių. Nelaikykite sulenkę arba uždėję sunkų svorį. Gaminį stenkitės laikyti ir transportuoti originalioje pakuotėje. Dėl šviesos, drėgmės, temperatūros ir medžiagų natūralių pokyčių ir pan. poveikio per ilgą laiką gali pakisti gaminyšs savybės. Neįmanoma nurodyti AAP laikymo trukmės ir naudojimo laiko, kadangi abu šie parametrai priklauso nuo aplinkos sąlygų, temperatūros, drėgmės, nusidėvėjimo lygio, naudojimo intensyvumo ir pan. Todėl po ilgesnio laikymo bei prieš kiekvieną naudojimą ir po jo patikrinkite, ar gaminyš nepažeistas bei nepakėję medžiagų savybės (pavyzdžiui, ar nesuskurdejusios bei nesutrukinėjusios dangos bei medžiagos, ar nėra skylių, ar nepakitusios spalvos ir pan.). Kiekvieną kartą prieš naudojimą gaminį, patikrinkite, ar jis tinka numatytai veiklai ir yra tinkamo dydžio. Jokiu būdu nenaudokite netinkamų ar pažeistų gaminių bei sutvarkykite jų. Gaminio dydis gali skirtis nuo nurodytojo, pavyzdžiui, dėl ištempimo. Užsidedus gobtuvą gali suprastėti klausia ir periferinė rega. Visi veiksmingumo parametrai nustatyti laboratoriniams bandymais. Todėl rekomenduojama patikrinti, ar AAP tinka numatytai veiklai, kadangi sąlygos darbo vietoje priklauso nuo daugelio veiksnių (pavyzdžiui, temperatūros, nudidimo, naudojimo intensyvumo) ir gali skirtis nuo sąlygų atliekant tipo bandymą. Jei AAP jau naudota, dėl nusidėvėjimo ji gali būti mažiau veiksminga. Gamintojas neatsako už netinkamą gaminio naudojimą. Valymas / techninė priežiūra: Atkreipte dėmesį į prisijutoje priežiūros etiketėje pateiktą informaciją. Iš esmės svarbu prieš skalbiant užtegti vėsiu užtrauktuku ir išversti gaminį į išvirškisius pusę. Be to, gamius reikėtų skalbti atskirai ar su panašių spalvų drabužiais. Baigę valyti ir prieš vėl dėvėdami gaminį patikrinkite, ar jis nepažeistas. Pažeistų gaminių nebenaudokite. Priklausomai nuo valymo būdo, jis gali būti žalingas gaminiui. Todėl gamintojas neatsako už gaminiui dėl netinkamo valymo padarytą žalą. Atliekų tvarkymas: Šis gaminį galite šalinti su buitiniems atliekomis. Dėl sąvoningo ar netyčinio sąlyčiu su chemikalais šis gaminyš gali būti užterštas aplinkai kenksmingomis ar pavojingomis medžiagomis. Tokiu atveju gaminio atliekos turi būti tvarkomos laikantis galiojančių vietos teisės aktų. Specialieji nurodymai: AAP jautriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas. Būkite ypač atsargūs, jei žinote apie padidėjusį jautrumą.






Plašų sudėtis	
Išorės medžiaga:	100% poliesteris
Vatos pamašalas:	100% poliesteris
Pamušalas:	100% poliesteris


Dydis (-ziai) Krutinės apimti A Ūgis B	Dydis (-ziai) Krutinės apimti A Ūgis B
XS 116-122 cm 167-171 cm	XL 140-148 cm 179-183 cm
S 122-128 cm 170-174 cm	2XL 148-156 cm 182-186 cm
M 128-134 cm 173-177 cm	3XL 156-164 cm 185-189 cm
L 134-140 cm 176-180 cm	4XL 164-172 cm 188-192 cm


Atliekų tvarkymas: Šis gaminį galite šalinti su buitiniems atliekomis. Dėl sąvoningo ar netyčinio sąlyčiu su chemikalais šis gaminyš gali būti užterštas aplinkai kenksmingomis ar pavojingomis medžiagomis. Tokiu atveju gaminio atliekos turi būti tvarkomos laikantis galiojančių vietos teisės aktų. Specialieji nurodymai: AAP jautriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas. Būkite ypač atsargūs, jei žinote apie padidėjusį jautrumą.

Plašų sudėtis
Išorės medžiaga: 100% poliesteris
Vatos pamašalas: 100% poliesteris
Pamušalas: 100% poliesteris

Dydis (-ziai) Krutinės apimti A Ūgis B	Dydis (-ziai) Krutinės apimti A Ūgis B
XS 116-122 cm 167-171 cm	XL 140-148 cm 179-183 cm
S 122-128 cm 170-174 cm	2XL 148-156 cm 182-186 cm
M 128-134 cm 173-177 cm	3XL 156-164 cm 185-189 cm
L 134-140 cm 176-180 cm	4XL 164-172 cm 188-192 cm

Priežiūros ženklai					
Mazgāt 30°C režimā	Nebalāt	Nedziovīt dzīvoklī	Netygīt	Nevalyti cheminiu būdu	

EN ISO 13688:2013	Aizsargapģērbis - vispārīgas prasības		
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Ģerai matomi signālnīaļi drabužīaļi		
EN ISO 20471:2013	Patikros parametri	Veiksmīgumo lygīaļi	Patikros rezultatas
	A B	A Minimalus matomos medžiagos plotas kvadratiniais metrais	1-3 <p>3</p>







Rekomenduojamas priežiūros procedūrų skaičius: 5
Nurodymas maksimalus valymo cikl skaičius nėra vienintelis veiksnys, lemiantis drabužio naudojimo trukmę. Naudojimo trukmė taip pat priklauso nuo naudojimo pobūdžio, priežiūros, laikymo ir t. t. Nešvarumai gali pabloginti matomumą, todėl prieš kiekvieną naudojimą rekomenduojame striukę apžiūrėti. Apsauginių-signalinių drabužių dėvėjimas negarantuoja, kad juos dėvintis asmuo bus pastebėtas bet

den tairge.
Glanadh/Cothabháil: Tabhair faoi deara an fhaisnéis sa lipéad cúraim fuaiete isteach. Déan cinnte de i gcónaí chun gach zip a dhúnadh sula nglantar iad, agus cas an tairge chun de. Ina theannta sin, ba cheart an tairge a ní ar leithligh nó leis na dathanna céanna. Ceadaigh an tairge seo i gcomhar díobhála tar éis a ghianta agus sula gcaitheann tú in athuair é. Ná hathúisáidtear tairgí a d'neardadh díobháil dóibh. Ag brath ar an gcinéal glanacháin, is féidir tionchar díúiltach bheith leis sin ar fheidhmíu an tairge. Ní ghlacann an déantúsóir le freagracht ar bith as aon ghlanadh mhíchuid den tairge.


Díúscaraid: Díúscaraidtear leis an dramháil é. D'fhéadfaí an tairge seo a éilliú le substaintí díobhálaacha don chomhsaol nó guaiseacha tar éis teagmhála beartaíthe nó neamhbheartaithe le ceimicéin. Is amhlaidh sa chás sin ar cheart an díúscaraid a dhéanamh i gcomhréir leis na rialacháin dhíúiltá áitúla.
Nótaí speisialta: Is féidir frithghníomhuíthe ailléirgeacha teacht ón PPE. Moltar bheith ríúchramach i gcás hipiríogaireachta aitheanta.

Comhdhéanamh snáithín	
Uachtarach:	100% poliester
Stuail:	100% poliester
Lineáil:	100% poliester

Méid(eanna) Giorta cliaibhra-igh A	Airde B	Méid(eanna) Giorta cliaibhra-igh A	Airde B
XS 116-122 cm	167-171 cm	XL 140-148 cm	179-183 cm
S 122-128 cm	170-174 cm	2XL 148-156 cm	182-186 cm
M 128-134 cm	173-177 cm	3XL 156-164 cm	185-189 cm
L 134-140 cm	176-180 cm	4XL 164-172 cm	188-192 cm

					
Nigh meaisín 30 ° C	ná bleach	ná títíme tírím	ná iarann teltíthe, iarann	Ná tírím glan	

EN ISO 13688:2013	Roupa de protecção: requisitos xerais
--------------------------	--

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Éadaí ard-infheithcheachta		
EN ISO 20471:2013	Paraiméadar tástála	Leibhéal feidhmíochta	Tordh tástála
	A B	A Íosachar an ábhair infheithche i líon na méadar ceamach	1-3 <p>3</p>


Líon molta uasta na b'íoréais cúraim: 5
Ní hé uaslíon sonraíthe na dtimthriallta glanta an t-aon fhachtóir a fheidhmióinn tionchar ar ré seirbhíse an éadaigh. Braitheann an ré seirbhíse freisin ar úsáid, cothabháil, stóráil srl. Féadfaidh an salú agus na heilleáin srian a chur leis an ard-infheithcheacht. Molaimíd amharcniúchadh roimh chur i bfeidhm an tseaicéid.
Ní áiríthear le hÉadaí cosanta bheith ar dhúine go bhfeictear an duine sin faoi gach cúisne. Ní féidir an tionchar cosanta a ghnóthú ach amháin le hÉadaí ard-infheithcheachta glana agus dúnta. Ní ráthaítear an chosaint uasta ach amháin le tairge iomlán slán. Má bhíonn an feidhm chosanta lagaithe le caitheamh agus cuimilt de chineál ar bith, caithefar an tairge a ghlanadh nó a dhéisiú. Mura féidir an glanadh ná an deisiúchán a dhéanamh a thuilleadh, is amhlaidh a chaithefar an tairge a athchur.

Íosachar an ábhair infheithche i líon na méadar ceamach:			
Ábhar	Aicme 3	Aicme 2	Aicme 1
Ábhar aúis	0,80	0,50	0,14
Ábhar áis-fhritheachaiteach	0,20	0,13	0,10

Ní mór nach laghdáiltear ná nach lagaithear na riachtanais maidir leis an íosachar infheithche chun leibhéal feidhmíochta a ghnóthú le suaitheantais, comharthaí, lipéid, srl. a bhíonn i láthair nó a cuireadh ag dáta ní ba dhéanaí. Dá mba mhaith leat do chomharthaí féin a chur leis, déan teagmháil leis an déantúsóir.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Éadaí cosanta i goimne na báistí
--	---

Tuhtar cosaint duit leis an tairge seo i goimne thionchair na fhasaíochta (m.sh. báisteach, calóga sneachta), an cheo agus na taise íthreach.

EN 343	Paraiméadar tástála	Leibhéal feidhmíochta	Tordh tástála
	A B	A Friotaíocht in aghaidh treáite uisce <p>B Friotaíocht in aghaidh tarchurtha ceo uisce</p>	1-3 <p>1-3</p> <p>3 <p>1</p></p>

Úsága caitimh leandnaigh mholta (líon nóiméad) do chulaith iomlán, lena mbaineann sealcéad agus briste gan lineáil theirmeach:

Teocht chomhthimpeallach °C	Aicme 1	Aicme 2	Aicme 3
-----------------------------	---------	---------	---------

kokiomis aplinkybėmis. Apsauga užtikinama, tik jei apsauginiai-signaliniai drabužiai yra švarūs ir tinkamai užsegti. Didžiausią įmanomą apsaugą užtikrina tik nepriekiaštingos būklės gaminyš. Jei apsauginė funkcija sutrikdyta dėl bet kokio pobūdžio nusidėvėjimo, būtina gaminį išvalyti arba sutaisyti. Jei gaminio išvalyti ar sutaisyti neįmanoma, jį būtina pakeisti.	
---	--


Minimalus matomos medžiagos plotas kvadratiniais metrais:

Medžiaga	Klasė 3	Klasė 2	Klasė 1
Fono medžiaga	0,80	0,50	0,14
Šviesą atspindintii medžiaga	0,20	0,13	0,10

Minimalus reikalaujamas matomos medžiagos plotas po gaminio klasifikavimo negali būti sumažintas logotpais, užrašais, etiketėmis ir pan. Jei norite patys paženklinti drabužius, kreipkitės į gamintoją.

EN 343:2003 + A1:2007 + AC:2009	Nuo lietaus saugantys drabužiai
--	--

Šis gaminyš saugos jus nuo kritulių (pavyzdžiui, lietaus ar sniego), rūko ir žemės skleidžiamos drėgmės poveikio.

EN 343	Patikros parametrai	Veiksmingumo lygīaļi	Patikros rezultatas
	A B	A Atsparumas vandens pralaidumui <p>B Atsparumas garų pralaidumui</p>	1-3 <p>1-3</p> <p>3 <p>1</p></p>

Rekomenduojama maksimali neutrūtkamuo viso kostiumo, kurį sudaro striukė ir kelnės (be šiltalo), dėvėjimo trukmė (minutėmis):

Aplinkos temperatūra, °C	Klasė 3	Klasė 2	Klasė 1
25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

Šie duomenys taikomi vidutiniam vyrui, dirbanč vidutiniu intensyvumu i standartizuotomis aplinkos sąlygomis. Nurodyta dėvėjimo trukmė galima praliginę efektyvomis ventiliacijos angomis ir (arba) poišio pertraukomis. Be to, reikia atsivėlginti į asmeninę sąvijaūtą, darbo pobūdį ir aplinkos sąlygas.

			
<p> EAC <small>TP TC 019:2011</small> EAC ženklas</p>	<p> UkrSepro ženklas</p>	<p> Perskaitykite gamintojo instrukcijas ir informaciją</p>	<p> CE ženklas</p>

MT

Struzzonijiet u taghrif tal-manifattur
Fuļjett ta' taghrif ghal taghrif ta' protezzjoni personali (PPE – personal protective equipment) b'konformità mar-Regolament (UE) 2016/425, Annex II punt 1.4. Ekk joghgbok agra l-fuļjett ta' taghrif b'attenzjoni qabel ma t-ta PPE. Inti obbligat li tmezhd dan il-fuļjett ta' taghrif meta tghaddi l-PPE jew taghrif lir-ricivatur tal-PPE. Ghal dan il-ghan, dan il-fuļjett ta' taghrif jista' jigi riprodott minghajr restrizzjoni.

Indumenti protettivi	Kategorija ta' riskju II
Daqs(ijiet) Attestazzjoni Notifizierte Stelle	XS-4XL EN ISO 13688, EN ISO 20471, EN 343 ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
Korp notifikat	

Il-marka CE ticcertifika li l-prodott jikkonforma mar-rekwiziti essenzzjali ta' sahha u sikurezza ta' Regolament (UE) 2016/425. Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE tista' tarha f'www.doc.nitras.de. Dan il-prodott hu taghrim personali protettiv ta' kategorija ta' riskju II. Hu jiprottejk minn vizibilita batuta xita. Dan il-prodott ma jipprovdx protezzjoni kontra perikli mekkaniki, kimiċi u mikroorganizmi, kesa, perikli termali (shana u/jew nriien), xokk elettriku, radjazzjoni, gets ta' pressjoni għolja, partikkel solidi, tniġiż radjuattiv. Jekk joghgbok innota l-pittogrammi, noti u l-inveli ta' prestazzjoni korrispondenti.
Hagna-żvass/isservizja: Zomm f'post frisk u xott. Zomm jil bogħod mid-dawl tax-xemx diretta, raġġu UV jew għejjun tal-ozonu. Tahzinix f'kundizzjoni kemmxa jew taħt xi tagħbija pizata. Jekk hu possibbli, aħžen jew gorr il-prodott fil-pakkett originali. Infuwnzi bħal dawł, umdiťa, bidliet fit-temperatura u naturali fil-materjal fuq perjodu ta' żmien itwal jistgħu jwawwlu għal bidliet fil-proprjetajiet tal-prodott. Infomazzjoni ezatta fuq iż-żmien ta' hażna u haġja fis-servizz tal-PPE mhix possibbli, peress li ż-żewġ parametri jiddependu fuq iż-tip resspettiv ta' hażna, temperatura, umdiťa, grad ta' xedd u intensiťa ta' uzu, fořt affarijiet oħra. Ikkċkjaġa dan il-prodott għal hsara jew bidliet fil-materjal (eż. kisi fragli, imxaqqaq/materjali, toqob, bidliet fil-kulur eċċ) wara hażna fit-tul u għal u wara kull uzu. Qabel kull uzu, ikċkjaġa dan il-prodott għal adattabilita għall-attiviťa maħsuba u għad-đaqs korrett. Prodott mhux adattati u difettużi għandhom jintremew u ma jintuzawx aktar. Id-đaqs tal-prodott jista' jvarja mill-i-specifikazzjonijiet eż. minhabba tmatir.

Is-smieġ u l-perrezzjoni periferali jařu jkun mekklja wařt li tkun liebes il-barmuża. Il-prestazzjonijiet kollha kienu stabbiliti taħt kundizzjonijiet tal-laboratorju. Għalhekk huwa rakkomandat

25	60	105	205
20	75	250	-
15	100	-	-
10	240	-	-
5	-	-	-

Bionn feidhm leis an eolas seo do ghnáthfhear agus é ag saothru go meartha faoi choimníollacha comhsaolú chaighdeánaithe. Is féidir na hagai caitimh thásachta a shineadh le hoscailli aerála éifeachtacha agus/nó tréimhsí bisigh. Caithefar an aireachtáil phearsanta, cine

